

GOIERRITARRA

HAMABOSTEKARIA

68. zenbakia

95eko apirilak 7



Aste Santua Seguran

MYJIKA

Jatetxea - Erretegia

Jose Luis
eta
M^a Angeles

Aste Santuetan ere,
zerbitzurik onena
lekurik ederrenean



- Menuak kartan
- Ezkontza eta janaldietan berezituak.



☎ 80.15.07

Liernia Auzoa
MUTILOA

○ Pedro Regil, Euskadiko Kutxa, Ordizia

○ "Garai bateko bultzada eta ekimena behar dugu"

Pedro Regil ordiziarra (46 urte) Amezketan bizi da, baina egunaren gehiena Goierriin ematen du Ordiziako Euskadiko Kutxa zuzentzen. Aurten 25 urte betetzen dira "Laborala" sortu zenetik. Berak 24 urte daramatza bertan, Joxe Kerejetarekin lanean hasi eta, pixkana-pixkana, 5 lankide finkatu arte.

Kooperatiben inguruan

25 urteotan hamaika aldaketa izan da diruetxe horretan: "Oso desberdina da lan egiteko modua. Hasieran LKA dirubiltzen saiatu zen eta diru harekin Kooperatibak finantziatzeko bideari ekin zitzaion". Ordizian "Co-precí" (oraingo "Orkli", Ordiziako enpresa indartsuena) eta "Altur" (itxia) sortu ziren. Orkli, Ampo, Irizar, Kendu, Eredu e.a.- en artean, 1.000 kooperatibista inguru daude eskualdean gaur egun. Kooperatiben munduarekiko loturarekin jarraitzen dute, baina maila txikiagoan, Banco

de Españaren esijentziak zirela medio batipat; geroztik erabat zabaldu zituen bere zerbitzuak Euskadiko Kutxak. Beste edozein banketxek bezala, merkatuan dauden produktu finantziero guztiak dituzte edozein bezerorentzat.

EUSKADIKO KUTXAREN ESKEINTZAK

*** Super55 Libreta: 55**

urtetik gorako

adinekoentzat, %5eko

korrituarekin.

*** Superlibreta: Bezero**

guztientzako, %4ko

interesarekin.

*** Gazte Kontua:**

Gazte-jendearentzat,

%4ko interesa, 5.000

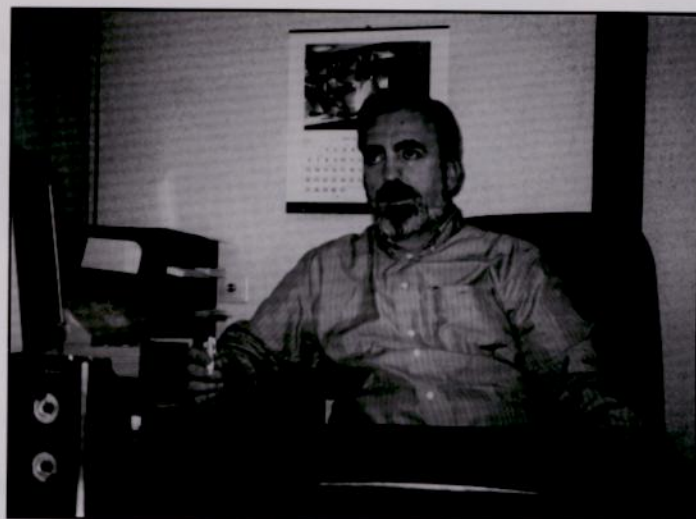
pztatik gora.

*** Mailegu hipotekario eta**

pertsonalak, merkatuko

kondizio egokienetan.

Erakunde hori MCC taldean sarturik dago. Bertan talde industrialak (Kooperatibak), banaketarena (Eroski e.a.) eta finantzieroa (E.K., Lagun Aro, e.a.) daude.



Goierri eta Ordizia

Pedrok Goierriko sukurtsalak ere koordinatzen ditu. Bere ustez, "nahiko asentatua daukagu, klientela oso ona dugu, gure ideekin binkulatuak daude gainera; markak hor daude jarrita eta jarraitzea espero dugu". Goierriko egoera ekonomikoa posizio onean ikusten du: "jendeak aurrerapenak egiten ditu geroari begira. Akaso beharko litzateke diru horrekin enpresa berriak sortzea, baina gaur-gaurkoz nahiko zaila dago". Ez daki zein diren arazoaren arrazoiak, akaso akomodatu egiten gara denok, "besteek egiten dute eta guk hemen segitzen dugu...".

Bere alde onak eta txarrak izango ditu horrek, baina kasua da ez dagoela garai bateko bultzada eta ekimen pribaturik.

Bestalde, iruditzen zaio "Ordiziako herria ondo portatu dela gurekin, eta gu ere hala portatu garen ustea dut. Maila bat mantendu dugu herrian". Urtean zehar laguntza batzuk banatzen dituzte beren Gizarte Langintzarako fondotik (milioi inguru Ordizian bakarrik). "Badakigu denei ez zaiela ailegatzen beren neurrian, baina eginahalak egiten ditugu ondoen partitzeko". Saiatzen da, bai, ordiziarra!

CAJA LABORAL
EUSKADIKO KUTXA



**GOIERRITARRA
HAMABOSTEKARIA**
Argitaratzailea:
"Goierritarrak" Kultur

Elkartea.
Dorre-etxea, 1.
(Correos-gauean).
Tfnoa: 889612.
Faxa: 882719.
124 posta kutxa,
Ordizia.

Zuzendaria:
Loinaz Agirre.
Erredakzioa:
Jon Arano, Mikel Albisu.
Publizitatea:
Argider Mujika.

Erredakzio Batzordea:
Dionisio Amundarain, Jon
Arano, Mikel Albisu, Jon Ima-
nol Iturrioz, Patxi Zubizarreta,
Ane Martin, Loinaz Agirre, Ne-
kane Altuna eta Estitxu Imaz.
**Zenbaki honetako kronista
eta kolaboratzaileak:**
Aitor Calvillo, Joseba Telleria,
Ana Irastorza, Rufino Iraola,
Izaskun Salazar, Aitziber Mu-
rua, Jon Aizpurua, Xabier Gar-
tzia, Gabino Murua, Iñaki Mu-
rua, Larraitz Arratibel, Edurne
Ayuso, Josune Amundarain,
Nagore Goiburu eta Mari Joxe
Madariaga.

**Fotokonposaketa eta maketa-
zioa: GOIERRITARRA.**

Inprimaketa: ANTZA, S.A.
(Industrialdea, 1-2. Lasarte-
Oria)

Tirada: 4.700 ale. 4.500 harpi-
dedun.

ISSN: 1132-0907

Lege Gordailua: SS-926/89

Frankeo kontzertatua: 37/76

GOIERRITARRAK ez du
bere gain hartzen derrigorrez,
aldizkarian adierazitako esa-
nen eta iritzien erantzunkin-
zunik.

▼ Hamabostaldian nabarmen ▼



Iñaki Silanes: batxilergoko sari berezia

Iñaki Silanes 17 urteko beasaindarra UBI egiten ari da Beasaingo "Txindoki" Institutuan, eta datorren urtean Kimika karrera egiteko asmoa du. Iñakik Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak antolatzen duen "Batxilergo Sari Nagusiak" lehiaketan sarietako bat lortu zuen urtarilaren 28an Bilbon. Euskal Autonomi Elkarte 500 lagunek hartu dute parte lehiaketa horretan eta aurkeztu ahal izateko BBBko edo IEEko lehenengo hiru ikasturteetan, batez-beste, bikain atera behar da.

"Sari hau urte askotako lanaren ondorio da, BBBko hiru urteetan nota onak atera behar izan ditut eta orain egindako lana saritu didate. Hala ere, niretzat saririk garrantzitsuena hiru urte horietako notak izan dira. Gainera ez nuen saria espero eta poza izugarria izan da", adierazi digu Iñakik.

Sari honen ondorioz, "inguruko nazioetan ingelesa edo frantsesa ikasteko beka lortzerakoan lehentasuna ematen dit. Nire curriculumean agertuko da eta Espainia mailako sari nagusira aurkezteko aukera ere ematen dit. Lehiaketa honetan hamar sari banatuko dira, bakoitza 100.000 pezetakoa", gaineratu digu.

Nota onak ateratzeko metodologiarik ba al du? "Ba, egia esan, handirik ez. Sekretua lana egitea da eta zoritxarrez oraindik ez dut nire lana nahi nukeen adina planifikatzen. Baina, azterketak hurbiltzen denean, etxean sartuta eta liburuz inguraturik gogor ekiten diot lanari".

BBBko ikasketak "B" ereduan egin ditu Iñakik, "eta orain UBI n "D" ereduan ari naiz eta ondorioz azterketa euskaraz egin dut".

✍ Gabino Murua

Besteek esana

Salva Iriarte

"Besteek diotenak bost axola niri. Argi eta garbi. John Toshackek egiten ez zituen lan batzuk egiten ditut nik orain. Hasitako lanaz baliatzen naizela esan nahi duenak esan egingo du, eta alderantziz pentsatzen duenak berdin pentsatzen segituko du. Nik esaten dudanak ez du ezer aldatuko. Gainera berdin-berdin zait".

Pello Aiestaranek
"Egunkaria"-n, 95-III-26an.

Jose Luis Elorza

"94an Beasainek 1.257.000 miloi pezetako aurrekontua eduki zuen. Hoietatik 323 udaletxeko langileen nomina ordaintzeko izan zen. 331 miloi inbertsio berrientzako. 90 ordaintzen ditugu dauka-gun zorraren interesagatik. Hau da, %7a aurrekontuetatik. Datu hauek ezagututa eta kontuan hartuta oraingo egoera ekonomikoa, pentsatu behar da datozen urte hauetan aurrekontuak asko ez direla igoko".

PS0E-EEko "Beasain Aurrera"n.

*Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak,
Gipuzkoako Foru Aldundiak eta*

GOIERRIKO UDALEK diruz lagundutako aldizkaria



GOIERRITARRA dohain
jaso nahi dut etxean

Izen deiturak

Helbidea.....

Herria

Ordiziako 124 Posta Kutxara bidali

Gazteak Lazkaon

Martxoaren 18an Lazkaon, Goierriko Gazte Asanbladen festa ospatu zen. Gazte izateari utzita banago ere, gustora egon nintzen, benetan giro ederra eta jatorra izan bait zen egun guztian, gauerarte. Dena ondo atera bazen ere, ez zen izan Udaletxetik jaso zuten laguntzari esker. Laguntzarik ez izateaz gain, dena oztopoa izan zuten, adibide bezala eszenarioa uzteagatik 50.000 pzta. kobratu nahi izan zien.

Oztopoak oztopo, herriko eta Goierriko gazteek demostratu dute nola egiten den jai eder bat. Zenbat jenderen artean "fama" txarra badute ere, oso lan egokia ari dira egiten herrian. Jai horretaz gain, erreka garbiketa ere egin zuten eta beste hainbat lan ari dira egiten, dena kale gorrian, Udaletxeak ukatzen dien lokal baten faltan.

Orain dela bi urteko asteburu batean, beste gazte batzuk, EGIkoek hain zuzen ere, jai bat antolatu zuten Lazkaon. Horretarako instituzio guztien laguntza izan zuten. PNVko gaztetxoek ez zuten ezer onik erakutsi. Herrian izan zuten jokaera ez zen zuzena izan. Egin zituzten txikizio, pintaketa eta gaueko "brankak" zenbait ezin izan ziren. Hemen "fama" edo itxura onak ez du ezertarako balio, ez eta txarrak ere. Hori portaerarekin edo ekintzekin demostratu behar da.

J. R. A. (Lazkao)

Zergatik ez dakigu euskaraz?

Txikitatik nere buruari galdetzen diot hori: lehenengo arazorik garrantzitsuena nere gurasoengandik dator, beraiek ez zekiten euskaraz. Nere aiton-amonak kanpotik etorri ziren 1894ean, Irunera, eta nere aita han jaio zen. Irungo Apaiz-Eskolak izenekotan ibili zen, baina euskaraz huts. Ama, ordea, Gasteizkoa zen, eta zortzi euskal abizen eduki arren ez zekien euskaraz.

Ni Donostian jaio nintzen, matadero ondoan, oso auzo euskalduna, baina ez zuten euskaraz mintzatzerik nahi, gainera orduan debekatuta zegoen. Gero aita Idiazabala etorri zen lanera, eta berriaz ere andereñoa, Ordiziakoa zela, baina oso gaztelania zalea zen eta euskaraz hitz bat bakarra ere ez, ikastetxe barruan eta inguruan debekatuta zegoen.

Handik gutxira umeentzako ikastolak sortu ziren, gogoratzen naiz nola nere aitak hilerio kuota bat pagatzen zuen, gau- eskolak geroago eta abar. Baina nere denbora pasatu zela pentsatu nuen triste xamar. Orduan egunkari eta liburu errazak irakurtzen hasi nintzen, zaila da, baina saiatu nahiz behin eta berriro.

Egun batean nere moduko jendez osatu genuen talde bat eta Beasaingo Ezkiagako ludotekan irakasle batekin ari gara zerbait ikasten eta gogoz espero dut, etorriko dela eguna esan dezakedana: "Euskaldun osoa naiz, ez euskotar bakarrik!"

Oharra: Azkenean, zeinena da errua? Neretzat ez da gurea errua, ez gaurko irakasleena ere, euskaldunena baizik! Euskaraz jakin eta kalean hitz egiten ez dutenena eta gure hizkuntza polita zapaltzen utzi zutenena. Hauxe da nere iritzia.

Mari Cruz Cespedes Sagarribay

Andoni Urrestarazuri

Mila kilo zorion dizkizut eskaintzen, urte berri bat duzulako hasten. Bazekiat nahiko zaila izango dela mila kilo zorion aprobetxatzea, Alcalá Mecoko pareta hotz horiek osorik pasatzen utziko ez diatelako. Urruti samar harrapatu hau oraingo urtebetetzeak baina kilometroak ez ditek oztopo izan behar gure elkartasuna hiregana iristeko. Horregatik zer hobe Goierriko haizeak Goierriarrak Madrilera eramatea baino.

Apirilaren 4ean urteak betetzen dituhala ahaztuta geundela uste al duk? Hi, nahiz eta aspalditxo honetan bileratara azaldu ez, guk ez diagu ahaztu eta belarriak gorri-gorri uzteaz ere ez haiz libratuko. Aurten goan ezin badiagu ere, hurrengo urtean aurtengoak ere tiratuko dizkiagu, ikusiko duk orduan!

Bazekiagu forman hagola, baina lasai, gu ere martxa honetan... Espero diagu honez gero jakinaren gainean egongo haizela Aste Santuan zeukeagun zitarekin buru belarri gabiltzala. Oraingoan mendi martxa bat egingo diagu Beratik Garazira. Eguraldiak lagundu ezkeror zoragarria izango duk, argazkiak bidaliko dizkiagu ikusi ahal izateko.

Beno Andoni, jarrai ezak orain arte bezain "ondo" eta lasai egon urte bete gehiagoren pisua ez bait duk oso handia izango, zorionak motel eta muxu haundi haundi bat Euskal Herritik.

Hire lagunak

ILEAPAINDEGI MISTOA

Xerlo

Joan Iturralde, 5-7 (solairu-arte) BEASAIN
Tfnoa.: 16 11 05

Lirain

Lurrindegia eta Opari Gaiak

San Inazio, 14 ☎ 88 93 90 BEASAIN

JAUREGI TOLDOAK s/l

Tfnoak: 880243 - 880133
BEASAIN

Intereseko

Telefonoak

Zumarragako Eritetxea:721614
 Donostiako Erresidentzia: ..453800
 Gurutze Gorria:272222
 DYA:464622
 SOS Deiak:088
 Eguraldi informazioa:094
 Errepideen egoera:288888
 Ertzantza (Beasain):887350
 Suhiltzaileak (Ordizia):881362
 Renfe (Beasain):880853
 Sarasola Garraioak:880710
 Pesa-Garraioak:880668
 Estellesa (Donostia):470115
 Itxaropenaren tfnoa.:458005
 HIES-SIDAr buruzko Inf.: 282666
 Alkoholiko Anonimoak:276618
 Goierri Lanbide Eskola:880062
 GOIERRITARRA889612



Errezeta



Ixi Elgarrestak
 emana
Mandio taberna
Zerain

ZERAINGO BABARRUNAK

Osagaiak: kilo 1 babarrun, 2 tipula, gatza eta olio.

Bezperatik babarrunak uretan garbitu eta 2 ordutan egosi olio gordina eta gatza-rekin, su bizian. Gau guztia ur hortan utzi. Hurrengo egunean su txikian egosten eduki 4 ordu inguru. Ordu-

bete inguru falta denean zar-tagi batean olio eta tipulak mehe-mehe eginda jarri. Tipulak egitean babarrunei gehitu eta ordu erdi inguru su txikian eduki.

Garrantzitsua da puntuan noiz dagoen jakitea. Denbora guztia zaintzen aritu behar da, ura behar duenean bota, pixkabat harrotu...



Bota bertsoa



Haritz Zeberio
Gaia: Aste Santua
Doinua: "Haizak hi mutil mainontzi"

Ekin Aste Santuari
 ilusioa nabari
 "ni eskiatzen, ni Benidorma"
 zorion ugari
 baina bidaia hori
 gastatzeko duenari
 ni behintzat hemen geldituko naiz
 herrian zaindari. (bir)

Udaberrian gaudela
 ez da ez giro goibela
 lore politak, kukua ere
 kantuz ari dela
 eguzkia irten bela
 gauzez sartzeko motela
 hemen ederki pasa daiteke
 kanpoan bezela. (bir)

Egunkaria ren aldeko

ANTIGUAKO
V. KROS
HERRIKOIA

APIRILAK



goizeko 11etan



ANTOLATZAILE



Salerosketak

□Goi-mendiko zakua salgai, lumaduna, berri-berria, salneurria tratuan, hitzegiteko. Dei 889612ra, Mikel.

□ "Temas clave de Salvat" delako bilduma osatu nahi nuke. Zenbait ale erosiko nituzke edo beste zerbaiten trukean hartuko. Vega, Ordizia, 887188.

□Renault 6 (8310-M matrikuladuna) salgai. 884639 tfnoa.

Lana

□Neska gazte batek ostalaritzako edozein lan egingo luke, esperientziaduna. Dei 882033 telefonora, (goizeko 10etatik 12etara) Mari Jose.

□Etxekoandre beasaindarrak prest, etxeko lanak egiteko, umeak zaintzeko, bulegoak garbitzeko edo jate-txean lan egiteko. M^a Jesus, 887097.

□Historialari bat eskaintzen da genealogia egiteko. 883072 (Arkaitz, iluntzeko 8etatik aurrera).

□Administrari euskaldun bat edozein lanetarako prest. 801896.

Etxebizitzak

□Donostiako Grosen lagun bata behar da pisua osatzeko. Gauez deitu 291110 tfnora (Jontxu).

ANTZERKIA

✓ Ordizia:

Apirilak 21, 'Pecata Minuta' lana aurkeztuko du Karraka taldeak, Herri Antzokian 22.15etan.

BERTSOAK

✓ Ordizia:

Apirilak 8, Haritz Zeberio, Ekaitz Goikoetxea, J.R. Gerriko eta Mikel Aranbururekin bertso-afaria, Azari Elkartean, 20.30etan.

✓ Segura:

Apirilak 4, 10.30etan Baratze Pilotalekuan, Egaña, S. Lizaso, J. Lope-tegi, A. M. Peñagarikano, Murua, Mendizabal, J. Agirre eta Mañukorta.

ZINEA

✓ Beasain:

Ostirala 7, "Leyendas de pasion", 10.15.

Larunbata 8, "Leyendas de pasion", 7.30-10.15.

Igandea 9, "Leyendas de pasion", 5-7.30-10.15.

Astelehena 10, "Leyendas de pasion", 7.30-10.15.

Zine Kluba:

Apirilak 20, 'Paisaje en la niebla' Usurbe Antzokian, 20.50etan.

'Paisaje en la niebla'

Theo Angelopoulos (Grezia, 1988)

Vula, 11 urteko neskatxak eta bere anaia Alexandrosek etxetik ihes egiten dute, ustez Alemanian bizi den ametszeko aita ezezagunaren bila.

Egungo greziar eta europar zinegileen artean garrantzitsu eta interesgarrienetakoa bada ere, Angelopoulosen 8. filme hau, orain arte ingurumari hauetan banatu eta zabaldu den bere lan bakarra da.

Munduaren ezagutzen barneratzen den bidaia honetan, umeek ongia eta gaitza aurkituko dute, egia eta gezurra, maitasuna eta heriotza. Umeak, ez dagoen aita baten bila doaz, bizitzaren etsipena eta heriotzarekiko beldurra baretzeko asmatua den Jainkoaren bila, gizakiak abiatzen diren bezala. Baina tristura eta zoritxarrez jositako ibilbidearen bukaeran esperantzaren eta apika aurkituko dute, antza.

✓ Ordizia:

Ostirala 7, "Frankenstein", 10.15.

Larunbata 8, "Stargate", 7.30-10.15.

Igandea 9, "Stargate", 4.45; "Frankenstein", 7.30-10.15.

Astelehena 10, "Frankenstein", 7.30.

Osteguna 13, "Kafka", 7.30-10.15.

Ostirala 14, "Solo tu", 7.30-10.15.

Larunbata 15, "Acoso", 7.30-10.15.

Igandea 16, "Acoso", 7.30-10.15.

Astelehena 17, "Batman 2", 4.45; "Los hombres siempre mienten", 7.30-10.15.

MUSIKA

✓ Beasain:

Apirilak 7, Amalia Ibañez, Omar Bartolome eta Marisa Olanoren musika emanaldia Udaletxeko Batzarre Aretoan, 20.00etan.

Apirilak 8, Loinatz Abesbatzaren kontzertua, Parrokian, 20.30etan.

Apirilak 8, D.U.O.ren kontzertua Aterpe Tabernan, 23.00etan.

✓ Legorreta:

Apirilak 8, Aramaioko Bizente Goikoetxea Abesbatza Elizan, 20.00etan.

✓ Ordizia:

Apirilak 9, Azkoitiko 'Iraurgi' eta Ordiziako 'Santa Ana' abesbatzen kontzertua Eliz Parrokian, 20.00etan.

Apirilak 12, Amalia Ibañez, Omar Bartolome eta Marisa Olanoren eskutik Pergolesiren 'Stabat Mater' lana Eliz Parrokian, 20.00etan.

Diseinu Grafikoa eta Publizitatea

Diseinu Grafikoa

Logotipoak, Katalogoak, Liburuskak, Packaging, Buzoiaketak, Txartelak, ...e.a.

Serigrafia

Poloak, Kamisetak, Txanoak, Jaietako Zapiak, Boligrafoak, Pins, Piskailuak, ... e.a.

Errotulazioak

Ibilgailuak, Denda eta Enpresak, Seinaleztapena, Argizkoak eta Neonezkoak.

ORDIZIA ☎ 16 12 87 - PRUEBAS EN 24 HORAS - LEGAZPI ☎ 73 43 61



DANTZA

✓ Beasain:

Apirilak 9, dantzari txiki egunaren ospakizun jaialdia San Martin Plazan, 17.30etan.

IKUS-ENTZUNEZKOAK

✓ Beasain:

Apirilak 7, 'Aljeria'-ri buruzko diapositiba bilduma Javier Albisturren eskutik, Aizkorri Mendizale Elkartean 20.00etan.

Apirilak 21, 'Artzainak', 'San Martinak', eta 'Barnekaldetik' diapositiba bildumak Gema Arrugaetaren eskutik, Aizkorri Mendizale Elkartean, 20.00etan.

✓ Lazkao:

Apirilak 10, Gema Arrugaeta eta Kepa Gonzalezen 'Artzainak' eta 'Txerri-hilketa' diapositibak Zaharren Egoitzan, 18.00etan.

✓ Ordizia:

Apirilak 25, Luis I. Gonzalezen 'Bidai ezezagun bat' lana, Barrenan 20.00etan.

Apirilak 26, Javi Fernandez 'Picos de Europa' lana, 20.00etan Barrenan.

Apirilak 27, J.R. Agirre 'Marron'-en 'Alaska' ikus-entzunezkoa Barrenan, 20.00etan.

HITZALDIAK

✓ Ordizia:

Apirilak 24, 25, 26 eta 27an, 'Ekologia eta Ingurunea'-ri buruzko hitzal-diak Kutxa Fundazioaren Aula-3 barruan, 20.00etan, Barrenan.

ERAKUSKETAK

✓ Beasain:



Esther Ibeas

Apirilaren 7ra bitartean, Esther Ibeasen erakusketa Aterpe Tabernan.

Apirilaren 9ra bitartean, Martin Mujikaren argazki erakusketa Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

Apirilaren 8tik 28ra bitartean, Lola Ibarrondoren erakusketa Aterpe Tabernan.

Apirilaren 21etik 30era bitartean, Joseba Alonso-eren erakusketa Usurbe An-

tzokiko Erakusketa-Aretoan.

MENDI IRTEERAK

Beasaingo mendizaleak:

Apirilak 9, Trinidad de Ergara (1.094 m.) mendi irteera eta Planetariora bisita.

Apirilak 23, Zuparrobi-Ezkurra (1.169).

Ordiziako mendizaleak:

Apirilak 9, Lizarraga-Zunbeltz-Irantzu.

Apirilak 23, Etxegarate-Lizarrusti.

Pausogaizto Goierriko mendizaleak:

Apirilak 13-16, Naranjo de Bulnes (Aste Santua).

Idiazabalgo mendizaleak:

Apirilak 23, Larrunari (ertza eskalatzeraz ala ohiko igoera).

GOARDIAKO BOTIKAK

Apirilak 7, Atorrasagasti; *8-9*: Arriola; *10*: Azpilikueta; *11*: Jauregi; *12*: Larnaga; *13*: Cuesta; *14*: Arriola; *15-16*: Cuesta; *17*: Urbizu; *18*: Atorrasagasti; *19*: Azpilikueta; *20*: Jauregi; *21*: Larnaga; *22-23*: Atorrasagasti; *24*: Cuesta; *25*: Arriola; *26*: Urbizu; *27*: Atorrasagasti.

Ordiziako azoka



Ilarrak eta erramua

Datorrena erramu igandea izanik, erramu adarrak nagusi izan ziren asteazkenean. 10 eta 50 pzta. bitartean saldu zen bakoitza. Zaldibiako ilarrak, kiloa eskas, ere azaldu ziren. Kiloa 600ean saldu zen. Bertako tipulin gorria sortako 70 pzta. ordaindu ziren. Joan zen astean berriz, azaloreak azaldu ziren, 50-200ean.

Arkumea ugari izan zen eta aurreko astean baino garestixeago: 250 buru, eta kiloa 450ean. Udaberriko **zizak** 3 bat kilo azaldu ziren, 16.000n.

Kanpokoetan zainzuriak agertu ziren joan zen astean; kiloa 450ean. Gainontzean, gora egin zutenak sagarrak (150-200) eta laranjak (125-200). Behera: marrubiak (200-225), ilarrak (375), lekak (350-400), tomateak (275-325) eta patata berria (150).

Arrainetan, angulen azken hondarrak 14.800ean saldu ziren. Bertako antxoarik ez zen sartu eta kanpokoa 790ean saldu zen.

Ana Irastorza

IKASTEK AKADEMIA

Maila eta arlo guztiak

☎ 16 01 20

Joan de Iturralde, 5

BEASAIN

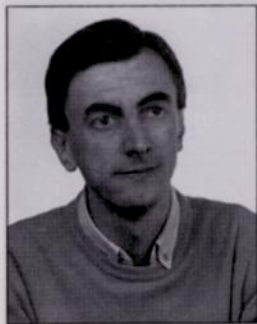


LANCIA ETXE - AZPI

☎ 88 10 61 - 88 29 46

ORMAIZTEGI





*Xabier Gartzia
(Beasaindar irakasle
eta idazlea)*

**“Inoiz
torturazko
otorduak
ezkutatu eta
bakezko
gosariak
egingo
baditugu,
badirudi
Elkarri
janaria
emateak ez
digula gaitzik
egingo”.**

Oraingo honetan, Pasaiako herritik etorri barik, Alakanteko herritik etorri zaigu denok dakigun notizia: bi euskaldun, Joxi eta Joxan, Estatu Espainiarraren tortura anker eta basatiaren ondorioz, hilik. Behin berriro erakutsi digu Estatuak zer den terrorismoa. Estatuak sortu baitzuen terrorismoa: oroitu Frantziako Robespierren garai hura.

Baina badaude beste tortura moeta batzuk, Estatutik ez datozkigunak. Joxe eta Joxani egindakoa nola salatuko eta hor hasi ziren batzuk, betiko moduan, barrikadak jarri, telefonoetako kabinak txikitu, bankuetako kristalak hautsi, eta, hori guztia gutxi bailitzan, hainbat pertsona hiltzorian utziz. Kristal, telefono eta abarrena denon diruekin erremediatuko da (aukeran, tortura tikiak baitira), baina nola erremediatu pertsona horiek zaurien ondorioz bizi guztian ordaindu beharko duten tortura?

Garbiro esan behar da herri guztia ez dela torturatzaila, herriar bakan jakin (edo “ez jakinak”, tamalez) batzuk baizik. Lehen aipatu ditudan praktika biolentoak irudi dakizueke, begien bistakoa baitirudi jende oro berrero, zapaltzaile edo torturatzaila ez izatea. Baina bistabistakoa dena errepikatzea komeni zaigu hemen, inork inoiz denok torturaren konplize bihurtu ez gaitzan, horixe bihurtu nahi baikaitu, besteak beste, Joxe Austin Arrieta: “Hemen denok gara, isil-kidetasunez eta erantzunkidetasunez, biolentziaren biktima eta konplize” (Egunkaria: 1995-III-26). Gerrateko gaztigu baten kiratsa darie Joxe Austinen hitz bihurriei, eta atzera eragiten digute, ez beren barneko sundarengatik hain justu, beren gerra-mezuarengatik baizik. Baina, barren-barrenean sinets al dezake zentzuduna denak hemen gerra konbentzional batean gaudela? Ondo pentsatuta, Bosniakoa bezalako gerra konbentzional batean al gaude he-

Tortura, behin berriro

men? Benetan pentsatzen al du gerran dagoela etxearentzako kreditua nola ordainduko buruhausteak darabiltzan ezkerreko muturrik muturrenekoa daitekeen abertzaleak? Gerrak betetzen al du bere gogoia oporretara nora joango den hausnartuz kezka- kezka eginda dagoenean? Hemen ez gaude gerran, ez (bi auzo- estatuakiko kontentziosoa ukatuko ez nukeen arren), eta konplize bakar (ez denok, Joxe Austin) batzuegatik denok bihurtu gaitezke biolentziaren biktima.

Bada biolentzia eta tortura nazionalismoarekin identifikatzeko interesa duen jende maltzurrik, tortura nazionalista gaixotatik bakarrik etorriko bailitzan eta nazionalismo guztiak berdinak bailiren. Baina, hemen, batzuk aitortu ala ez aitortu, denok badakigu nazionalismoak sagarrak bezalakoak direla, moeta askotakoak alegia: batzuk mikatzak, beste batzuk gozoagoak, beste zenbait ustelak, hangoak erreak, nonbaitekoak gordin-gordinak, eta hemengoak heltzakak batipat. Oker larria da, beraz, sagar guztiak -- hots, nazionalismo guztiak-- berdindu nahi izatea. Sagarrak ere sasoian sasoikoak eta tokian tokikoak izaten dira, nazionalismoak bezalaxe. Mende hasierako sagarrak ustelduta daude jadanik, eta orduko sagarrondoei puja bikainak erne zaizkie. Bestalde, pentsatzekoa denez, Bosniako edo beste nonbaiteko sagarrek ez dute hemengoen batere antzik. Sagarren parabola ez da hutsala, bai baitaude gure artean nazionalista guztiok burutik gaixo gaudela pentsatzen dutenak, eta beren ustezko gaixoei tortura eta biolentzia eragin ohi dituzte.

Entzun Savaterri: “Nazionalismo moderatua gaisotasun arina da, baina kontu! gaisotasuna baita ere”. Hitz horiek Ramon Saizarbitoriaren gogobetekoak dira (Egunkaria: 1995-II-19), eta, berak dioenez, Savater da bere gosaritako konplexu bitaminikoa. Gosari horien bidez, nazionalismoaren baziloaren kontrako txertoa hartzen duela uste du Ramonek, baina niri irudiko, gosari horiek, sarri askotan, hemengo biolentzia eta torturaren sua biziaraztea baino ez dute lortzen.

Donostiako idazleak horren begi onez ikusten duen alderdi politikoak (ez al da PSOE nazionalista, Ramon?) baduke zer esanik tortura eta biolentziaz, eta ez naiz Alakantekoak bakarrik ari. Baina Ramoni Joxe Austin Arrieta muzindu zitzaion, muzindu zitzaionez (Egunkaria: 1995-II-26). Ez zen asmatzen zaila zertan den idazle oartzuarraren gosaria: zioenez, Santo Domingotik bidaltzen dio Antxonek goizero konplexu bitaminikoa. Atrebentzia ez bada: ez al zaizkio bestaldetik (barka, Santo Domingotik) etorritako gosariak ustel samarturik iristen? Atrebentzia handiagoz: ez ote daki gosari horiek beldurak airean jartzen dutela hemengo jendea? Hankamotz geratzen zaizkit Donostiako zein Oartzungo idazleen gosariak torturari aurre egiteko.

Ni ez nauzue lixeriketa samurra egiten duen horietakoa eta, aspaldi handitik, gosaltzeko (eta baita otordu guztiak egiteko ere) dietarik hoberenaren bila nabilkizue, sinetsirik bainago beti dieta bera egiteak ez diola giza gorputzari onik egiten. Areago, nire ustez, dieta ezberdinekoak Elkar(ri)tzen hasi direnean bakarrik hasi zaizkigu gosariak ongi asentatzen. Inoiz torturazko otorduak ezkutatu eta bakezko gosariak egingo badiugu, badirudi Elkarri janaria emateak ez digula gaitzik egingo.

Seguro al zaude?

Azken boladan, aseguruak direla eta, bazter guztietatik iristen zaizkidan erro-sarioekin aspertu naiz oraintxe eta pen-satzan hasi naiz, nire moduko gizarajo batek seguro egoteko zenbat aseguro egin behar ote dituen. Ez dut ezer garbirik atera ordea!

Begira: Kotxe baten seguroa. Gabirikio puntan biok lan egiteko bi kotxe behar ditugunez, bi seguro. Biok lantokiko se-guro soziala daukagunez, beste bi seguro (4). Zahartzaroa aseguratzeara gerora be-gira gaizki etorriko ez denez eta gainera seguro sozialak kiebra egiteko arriskua dagoenez eta prostata, almorrena edo... ebakuntzaren bat egin behar izanda ere..., hainbeste urte lanean "akatzan" pasa on-doren ezer gabe gelditzea ere... zahartzar-roko plan bana (bakoitzak etxe desberdi-netan, bada ezpada ere, hauek ere kiebra jotzen bait dute nahi dutenean), zenba-tean noa? (6). Lantokian lan egiten duen bat, oso laguna, aseguru etxe bateko po-lizak eskeinka behin etorri zela eta... huxkeri bat ordaindu beharrekoa gainera, izugarrizko bentajak lanera bidean istri-puren bat izanez gero (bai kotxeakoak "kubritzen" omen gaitu baino...) (8). Etxea ere suteran bat edo teilatua haizeak eramanez edo... (9). Haurrak ere eskolan edozer gerta dakiekeela eta, badakizu gaurko haurrak... eta guk bi ditugunez (11). Baserrian jaio ginenok, baserria maite eta, zakurra (oso estimatu dauka-guna "portzierto") katetik jareinda dabi-lela kanpokoren bati kozka egitea toka-tuta ere... (12). Bi behi puntta ere ba-dauzkagu eta umehila bota edo akabatu edo... horko mila durogatik (14). Urruti-ko intxaurrak hamalau!

Iñaki Murua

Garraio publikorik erabiltzen al duzu?



Felix Barandiaran
55 urte, langilea
ataundarra

Ez, kotxea bait daukat. Erosketak egitera joateko eta, askoz ere eroso-goa da. Arrazoi ona da kutsadura gutxitzeagatik garraio publikoak era-biltzea baina errazera ohitu gara.



Joxe Manuel Tato
19 urte, langilea
ataundarra

Gutxi, hemen ibiltze-ko motorrarekin nahikoa bait dut. Baina Donostia aldera joateko trenan har-tzen dut, orain Estellesa kendu bait digute. Ez daude gaizki, baina edu-kiz gero kotxea erabiliko nuke.



Oier Barandiaran
17 urte, langabetua
lazkaotarra

Bai, kotxerik ez daukat eta. Garraio publi-koak ondo daude, kutsa-dura gutxiago sortzen dute, baina kotxea ero-soagoa da.

Bitxikeriak

Epistolea

Letzion de Epistolea tipolea apostolea, letzion de koskolo. Ezagutzen zenduen Amuñaingo Martolo, gaztai puska batekin amar talo jateko, alako motillik ez dago. Ezagutzen zenduen Amuñaingo Martiña, ollaskoak kapatzen zekiña. Juan nintzan Dorraua ta eosi nuan beia,

ua ere argala, neoni bezala. Ezagutzen zeñduen Dorrauko perratzailea, artzeko guzien kobratzailea, zor guzien ukatzailea, Kristun Dominun Nostrum...
* Ataungo Ergoneko Salseko baserrian, Felipe Arratibeli entzuna (Joxe Arratibelen "Kontu Za-trak" liburutik, doinua ere badu)



GENERALI
Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20

Tfona: 88 87 02

BEASAIN



RENAULT

AGENTZIA

LAZKAO
GARAJEA

Senpere Industrialdea

☎ 882442-888901

Faxa: 888901

LAZKAO

LEIAR
KRISTALDEGIA



ERAKUSKETA: Ezkiaga Pasealekua z/g ☎ 888824

BILTEGIA: Salbatore Industrialdea. ☎ 886070

BEASAIN



ZABALE

OKINDEGIA

DIETETIKA

- Mediku akupuntorea
- Pisuaren kontrola
- Estetiziena

Santa María, 8 - Tel. 881211 - ORDIZIA

Ba al dakizu...?



□ DIPUTAZIOKO LAND-ROVERra, basozainek erabiltzen duten horietarikoa, erre zuten martxoaren 26an, Beasaingo Florencio Axpe kalean. Sutearen ondorioz, inguruan zeuden beste bi autok ere kalteak izan zituzten. Bestalde, Ordizian, maiatzaren 24an, Mapfre aseguruetearen aurka egindako atentatu saiakeran, eta Juan Lorenzo Usabiagak berau hutsean gelditzeko egindako ahaleginaren ondoren, "coctel molotov"-az erasotu zuen ordiziarra. Ordiziako Udalak gogor salatu zuen ekintza eta hori salatzeke konzentrazio isila egin zuten herriko Plazan. Ekintza guztiok, Joxi eta Joxanen heriotzak salatzeke ekintzen barnean izan ziren.

□ J.M. EGUIAGARAY INDUSTRIA MINISTROA Goierriin izan genuen joan zen astelehenean, besteak beste, Juan Mari Jauregi Gobernadore Zibilarekin batera. CAF eta Aristrain enpresak bisitatu zituen Madrilako ministroak.

□ URBIAKO BENTA ITXI EGINDU Partzoneriak, bete beharreko arauak betetzen ez dituela eta. Arazoak 1993an hasi ziren, Martin Etxezarretak Patxi Alustizari benta saldu zionean. Salmentan jarri zenean, Partzoneriak erosi nahi izan zuen. Orduan ere ez zuen oso gustoko izan benta Alustizari saldu izana. Errekurtsoa ere aurkeztu zuen Partzoneriak. Taberna eta jatetxeko "irregulartasunak", obrak baimenik gabe egin eta garbitasun eta osasun baldintza kaskarrak zirela eta, Ertzaintzak benta itxi zuen. Mendizaleek ez zuten oso ondo hartu erabakia eta negozioazioen ondoren Partzoneria eta Alustiza jabea akordiora iritsi ziren. Handik gutxira Alustiza hil egin zen eta ondorengoak Partzoneriarekin konpontzen ez zirenez, eta baldintzak betetzen ez zirenez, itxita izango dugu Urbiako benta. 1925ean iriki zuten hainbeste mendizale pasa diren benta.

□ ORMAIZTEGIKO ZUBIA makina bat zeresan ari da ematen azkenaldi honetan. Maiatza aldean amaituko omen dituzte lanak, baina ez da Ormaiztegiko zubiaren obra Renfe Gipuzkoan egiten ari den bakarra. Madril-Hendaia trenbidean 3.647 milioi gastatuko ditu Renfek aurtun, besteak beste, Otzaurteko tunela konpontzen eta Itsasondoko eta Oria gaineko zubiak kentzen.

□ GIPUZKOAKO BERTSOLARI TXAPELKETAren lehen fasea hilaren 28an hasiko da. Goierritarrek parte hartuko dute bertan, hona hemen zerrenda: Juan Ramon Gerriko, Axier Oiarbide, Aitor Aldasoro, Aitor Sarriegi, Mikel Aranburu, Igor Eguren, Jon Aiestaran, Xabier NARBART eta Jexux Mari Jauregi "Altzo-Txiki". Hurrengo alean izango duzue informazio gehiago.

□ KORRIKA 9-ARI AGUR ESAN eta balorazioak egiteko ordua iritsi da. Goierriko AEK-aren esanetan, "orain arteko korrikarik jendetsuena izan da. Bereziki aipagarria da ikasketetxe guztietako ikasle, irakasle eta gurasoen erantzuna, OHO zein ertainetakoena. Eta belaunaldi berriaren on-

Gero jator eta atsegina

BASAKANA

ITURRIOZ 11
BEASAIN

IBAI - ONDO

**ZURGINTZA
HALTZARIAK
P.V.C.ko LEIHOAK**

Tailer eta erakusketa:
Antzizar Auzoa, z/g.
Tfona: 880543 BEASAIN

IPARRAGIRRE ANAIK, C.B.

KARROZATEGIA

Hiribarren, 24
Tfno: 88 95 83

20210 LAZKAO
(Gipuzkoa)

MUGICA 19

MUJKA

LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19. Tel. 88 11 94
ORDIZIA

doan, udalak, kirol eta kultur elkar-
teak, auzokide elkarteak, zaharrak,
gazteak, dendariak, tabernariak, al-
derdi politikoak, lantegi askotako
langileak, euskaltegietako irakasle eta
ikasleak, Goierriko zenbait pertsonai
ospetsu ahaztu gabe". Guzti horretar-
rako "herrietako batzordeen lana oso
emankorra izan dela esan daiteke".
Korrika 9 batzordeak antolatutako
ekintzetariko bat, Txiste Lehiaketa
izan da. 200 txiste baino gehiago aur-
keztu ziren eta irabazleak honoko
hauek izan dira: Errose Miren Elkor-
berezibar eta Alberto Rodriguez bea-
saindarrak eta Izaskun Irastorza zega-
marra.

**JOSE ZUFIAURRE ETNO-
GRAFO BEASAINARRAK** 'Cru-
ceros, Cruces, Picotas y Santutxos en
Gipuzkoa' liburu-katalogoa kaleratu
berri du Kutxaren eskutik. (b) "Herria-
ren erlijiotasunak egindakoak eta do-
kumentuetan oso gutxi agertzen diren
monumentuak bildu ditu" (b), zehaztu
digu Zufiaurrek. Guztira 106 monu-
mentu bildu ditu: 32 kalbarioetako gu-
rutze, 26 kruzero, 4 pikota eta 44 san-
tutxo. Liburu honekin, Luis Pedro Peña
Santiago zenari omenaldia eskaini nahi
izan dio beasaindarrak. Lehenengo li-
burua du Zufiaurrek, baina 2.a udazke-
nean etorriko da, Beasaingo kale-ize-
nen historia gaitzat hartuta.

**J.M. BA-
RANDIARANERAK**
**JASOTAKO GU-
TUNEN** bigarren bil-
duma argitaratu du Luis
Barandiaran bere iloba
eta bere biografoak.
1952tik 1991ra bitar-
tean jasotako bilduma
da. 53an itzuli zen Jo-
xemiel Saratik Atau-
nera, baina liburu ho-
netako lehen gutunak
52koak dira. Kontu ha-
rrigarri eta interesgarri
asko aurki daiteke Jo-
xemielek Ataunen jasotako gutunak
irakurritz gero. "Esate baterako, harri-
garria da Liikanen Kirsti hizkuntzalari
finlandiarrak euskara ederrean idatzi-
tako gutun luzea", adierazi dio Luis
Barandiaranek "Egunkaria"-ri.

NIKOLAS LEKUONARI
BURUZKO 3. LIBURUA kaleratu
berri du Adelina Moya EHU-ko ira-
kasleak. 'Origenes de la vanguardia
artística en el País Vasco. Nicolas Le-
kuona y su tiempo' liburuak, Nicolas
Lekuona ardatz harturik, 30. hamarka-
dako euskal artea aztertzen du.

ZEGAMATIK ABIATU
ZEN joan zen astelehenean, Euskal
Herriko Txirrundu Itzulia. Eguraldi



ona lagun, lasterketa polita burutu zu-
ten Zegama-Zegama etapan. Javier Pa-
lacin beasaindarrak, saiatu saiatu ba-
zen ere, ez zuen lortu garaipenik, Liza-
rustin ihes egin ondoren, Segurara iri-
tsi aurretik harrapatu baitzuen trope-
lak. Zegaman jai izan zen egun osoan
eta baita gauean ere. Marino Lejarreta
txirrindulari ohiari omenaldi-afaria
eskaini baitzion Elkartu-Nahi elkar-
teak.

**ASTE SANTUKO OPO-
RRAK** hartuko ditugunez, apirila-
ren 28ra bitartean ez da **GOIERRI-
TARRARIK** kaleratuko. Beraz, ko-
laborazio, dei eta lanak aurkezteko
azken eguna apirilaren 21a izango
da. Ongo pasa!



Nafarroa Etorbidea. 9
Tfn: 88 94 82
20200 BEASAIN

LOINATZ
Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari,
ogitarteko, pintxoak



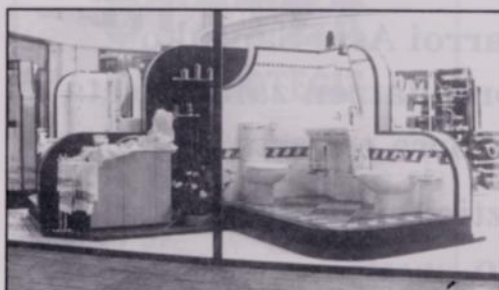
Nagusia, 27 ☎ 88 20 07 BEASAIN

Modulo hau
3.000 pzta.

kostako zaizu

10 aldiz eginez gero

2.500 pzta.



- Igeltseritza lan mota guztiak
- Etxegintzarako materialak, azuleju eta zoruak
- Bainugelarako tresna, iturri eta gehigarriak
- Hidromasaia bainerak eta saunak
- Subaju eta ikatz eta egurrezko sukaldeak



Barandiaran
ZERAMIKAK

Senpere, 7 ☎ 88 79 72
BEASAIN

Anda gaineratik

Ez naiz ni santurik dotoreenetakoa, urtean zehar gordeta egoten direnetakoa baizik. Baina Prudencio Arrietak herriko seme eta parrokoak orazioa, etsaia, pilatos eta piedadearekin batera pasa den gizaldian Bartzelona aldetik ekarri gintuenetik, maki-na bat prozesio, jende eta bitxieria ikusia naiz.

Bi egunez besterik ez bada ere, bizidunak oporren zain bezala egoten gara urtero kalera irtetzeko irrikitzen. Udaberri alderako urte oso-ko lozorrotik esnatzen hasiak izaten gara. Hortxe etortzen dira puntual asko Laureano, Joxe Luis eta konpañie gure bila, eta hala elkartzen gara gainerakoekin. Elkarrekin egoteko astirik gabe bakoitza bere andetan lotu, eta emakumezkoek jantzten eta txukuntzen gaituzte. Bixitak hartzeko, argazki eta bideo kamaretan elegante irtetzeko, eta inportanteena, prozesioan herri buelta egiteko prest egoten gara.

Hainbeste urtetan milaka herritar zein kanpotar ikusi ditugu, batzuk sinismenak bultzatuta, beste batzuk ohiturei eta herri ondareari eutsi asmoz. Baina denen artean dugu estimazioa. Hainbat santu eramale ere ezagutu dugu. Zapaldu ederrak hartutakoak ere izan dira, baita behin eramale ibili eta gehiago arrimatu ez direnak ere, ezagutu ditut. Prozesiorako modukoak ez diren hitzak ere entzun izan dira gure au-



1960ko prozesioa. Erromatar soldaduak Benantxio Ormazabal kapitain dutela.

retetik nahiz atzetik ibiltzen diren andetan.

Garai batean ostegunetako prozesiora gaez ateratzen ginen, baina gu berriro elizan utzi eta gero parranda-gauak izaten omen zirela eta, Iruñeako gotzaitegiak egun-argitan egitera behartu zuen herria. Denak ez ziren konforme izan baina ordu-tik arratsaldeetan ateratzen gaituzte.

Eguraldiarekin ere makina bat gora-behera izana dugu. Penatxoa izaten du hemen jendeak euria dela eta, irten gabe gelditzen bada. Behin erdipurdiko eguraldiarekin irten eta antokalea eta jermane-neko atarietan sartuta han egon behar izan genuen, pega-pega eginda. Baita buelta hartu eta korrika bizian berriro elizara sartu ere. Nere erropengatik ez zion asko inportako baina...

Apaiz, praile eta sermoi pila ederrak ere ikusi eta entzun ditugu. San Juanek eta

Pilatosek ere komentatu izan di-date azkenaldi honetan zenbat kotxe, bideo, kamara eta traste-rekin azaltzen den jendea. Garai batean gutxiagorekin ibliak gara horratio! Balkoiak, ateak eta leihoak ere ederki pintatzen ditu jendeak gero!

Gehiago ez irtetzeko zorian ere egon izan gara, azkena 1980 aldera. Orduan komisio batek bere gain hartu eta itxuraldaketa ederra eman dio Aste Santuari.

Egitarauak ateratzen hasi ziren, erromatar soldaduen jantziak, txistularienak, penitenteenak eta nazarenoenak berri- zintuzten. Geuri ere garbitu ederra eman ziguten, premie ere bagenuen eta. Korua ere oso meioratuta dago, eta Legazpiko banda ere lagun izaten dugu. Hori bai, eta ez diot nik bakarrik, bela egitera gero eta jende gutxiago etortzen da.

Beste zerbait jakin nahi izanez gero, egun hauetan garai bateko Don Vicente-ren konfesionarioaren ondoan aurkituko nauzue. Baina larunbatetik aurrera berriro ere elizganbarako gordeleku ilunean egongo naiz buruan zakua sartuta. Baina oraingoak ez direnean ere irtengo garela-koaren ilusioz.

 Ximon Zirenatarra

Aste Santuko egitaraua Segurako kronikan duzu.

EROSLE GOIKO

Zurbano, 8
SEGURA

☎ 800326

JUAN MIGEL LARREA ETXE TRESNAK

Unzurruzaga, 5
SEGURA

☎ 801174



Zurbano Kalea, 10
20214 SEGURA (Gip.)

☎ 80 04 16



SEGURAKO UDALAK herritarroei Aste Santuko ospakizunetan parte hartzera gonbidatzen zaituzte eta aurrez zuen betiko lan jatorra eskertu.

Seguraz kanpoko bixitari guztiei ongi etorri eta eskerrikasko.

Santuak eta datuak



SAN JUAN. Zaharrenetakoa. Salvador Carmonaren eskolkoa. 80 kilo ditu eta 4 santu eramale, denak Kortaberri auzokoak.



ORAZIOA. Pasa den gizaldian Prudencio Arrieta parrokoa zela Bartzelonatik ekarria. 116 kilo ditu. 4 santu eramale eta bi ordezkoko ditu. Juanito Esnaola "Age-re" da betikoetako eramalea.



ETSAIAK. XIX. gizaldian ekarria. 215 kilo. 6 santu eramale eta 3 ordezkoko. Bonifaxio Lardizabal da betikoetako eramalea.



PILATOS. XIX. gizaldian ekarria. 240 kilo. 6 santu eramale eta 3 ordezkoko. Eleuterio Ormazabal eta Joxe Intxausti dira betiko eramaleak.



XIMON ZIRENETARRA. XIX. gizaldian ekarria. 152 kilo. 4 santu eramale eta 2 ordezkoko. Duela gutxi arte Joxe Manuel Ormazabal izan da betikoetako eramalea.



KURUTZEA. Betidanik elizan egondakoa, baina 1937an ateratu zuten lehenengo aldiz prozesioan. Pedronea tabernan herri suskripzioa egin eta 350 pezeta bildu omen ziren anda egiteko. 285 kilo. Hasiera batean 4 eramale zituen, baina gaur 6 eramale eta 3 ordezkoko ditu. Inaxio Intxausti da betiko eramalea.



PIEADADEA. XIX. gizaldian ekarria. 179 kilo. 4 santu eramale eta 4 ordezkoko. Duela gutxi arte Joxe Mendizabal izan da betiko eramalea.



AMA DOLORETAKOA. Zaharrenetakoa. Salvador Carmonaren eskolakoa. 100 kilo. 4 santu eramale eta bi ordezkoko. Joxe Martin Etxeberria da betiko eramalea.

Hauetz gain, ostiralean sepulkroa ere ateratzen da. 4 santu eramale eta 2 ordezkoko. Irudirik zaharrenetakoa da eta azpaotzatarrek eraman izan dute.



OTATZA SAGAR DOTEGIA

Iluntzero irekita, astelehenak ezik, larunbata-igande eguerdietan ere bai. Aurrez enkargatzea komeni da.

☎ 80 117 57

Otatza baserria

ZERAIN

ARANBURU HARATEGIA

Nagusia, 34

SEGURA

☎ 801014 - 800141

GOIERRITARRA



88 96 12

ELORRIPE edaritegia

☎ 801002

SEGURA

Giro
atsegina
eta
pintxo
bereziak

MARI KARMEN GARMENDIA KULTURA SAILBURU BERRIA:

“Euskaldunok frantsesa eta gaztelera ere hemengoak direla ikusi behar dugu”

Mari Karmen Garmendia ormaiztegiarra Hizkuntz Politikarako Idazkari izatetik Kultura Sailburu eta Jaurlaritzaren bozeramaile izatera pasatu da. Euskara, kultura, kirola eta gaztediaren ardura izango ditu datozen 4 urteotan. “Esku bete lan darabilkit”. Tartetxo bat harrapatu eta azkenaldi honetan, kultura eta euskara munduan dauden eztabaida, arazo eta iritzi ezberdinak jorratu ditugu.



G.- Kursala egingo al da?

E.- Beste zenbait alorretan bezalaxe, hor ere ikusi egin behar da lehentasuna zeintzuk duten, zeri, noiz, eta nola erantzun diezaiokgun. Gure herriarentzat ahalik eta erabakirik onenak hartu behar ditugu. Kultura Sailaren ohizko aurrekontuetatik ezin dira horrelako proiektu mardulak aurrera ateratu. Kulturak bere aurrekontua ohizko bere jarduna bultzatzeko eta horri erantzuteko behar ditu, eta proiektu mardul horiek plan bereziak behar dituzte. Plan berezi hori Jaurlaritzari dagokionez, Jaurlaritza osatzen duten 3 alderdien arteko akordioan esandakoaren baitan erabaki beharko da. Eta Legebiltzarrak ere hortan bere hausnarketa egin eta bere iritzia ematea nahiko nuke, Legebiltzarrean ordezkaturak gauzelako hiritarrok.

G.-Artea herriarengandik nahiko urruti dagoela esan ohi da.

E.- Bai musikaren alorrean, edo plastikaren alorrean edo antzerkian gertatzen den bezalaxe, erakusketa mardul horietan azalduko denak ere, gizartearen aldetik harrera bat behar du eta nik uste garrantzia izugarria duela hiritarrek gauza horiek denak dastatzeko eta

gozatzeko aukerak izatea. Garrantzia haundia ematen diot gerorako kultur azpiegiturak eskainiko dituen gauza horietarako jendea prestatzeari.

G.- Zein asmo dituzu datozen 4 urteotarako?

E.- Batetik gure gizartean ditugun hizkuntza, jatorri eta kultura desberdinetako hiritarrak elkarrekin geroz eta hobeto bizi izatea nahiko nuke. Bestetik, Jaurlaritzaren edo erakunde publikoetatik bakarrik ez, baizik eta gizarteak berak kultura bizitzari erantzun behar diola eta sartu behar duela, hortaz jabetzea garrantzia haundikoa da. Eta garrantzia haundikoa da, guzti horrekin lotuta dago, gure herria barrutik erakitzea.

G.- Eta guzti hori euskaraz, ezta?

E.- Euskaraz eta erdaraz, bietara. Euskara da Euskal Herriak duen berezko hizkuntza, baina Euskal Herrian gaztelania eta frantsesa ere baditugu. Eta hortanxe asmatu behar dugu: berezko hizkuntza duen herri honek, bere hizkuntza eta besteak ere kontutan hartuta jokatu behar du. Hau da, euskaldunok frantsesa eta gaztelania ere hemengoak direla ikusi behar dugu. Baina euskara

zokoratuta eta erliki modura gorde behar dela edo eutsi behar dela pentsatzen dutenek ere, bere jarrera aldatu beharko dute. Hori ez da bidea. Orain arte bezalaxe, euskararen aldeko sustapena bultzatuko dut.

G.- Beraz, bi aldeetako elebitasuna bultzatu nahi duzu.

E.- Hori da. Gainera kontuan izanik euskara dela egoerarik zailena duen hizkuntza, euskararen aldeko erabakiak eta neurriak hartzen segitu behar dugu. Datozen urteetan batez ere erabilera bultzatu nahi dugu, eta erabileraren aldeko ahalegin eta plangintza bereziak egin nahi ditugu.

G.- Azken datuen arabera 100.000 euskaldun gehiago dago.

E.- Bai eta gainera gaztetxoak dira. Irakaskuntza sistemari esker izan da hori. Garbi-garbi ikusten da 5 eta 9 urte bitarteko adin talde horretan, elebidunen kopurua, beraz euskaldun direnen kopurua, oso haundia izatera iritsi dela. Hor garrantzia izugarria du, batetik euskaraz hezitzeak aukera izateak eta bestetik, gurasoek egin duten aukerak.

G.- Haurrak ia euskaldundu dira. Orain ez al litzateke beharko gura-

soak eta helduak euskalduntzeko plangintza bat?

E.- Kasu asko daude; esate baterako, azken urte hauetan gertatu den gauzetako bat hau da: gurasoetako bat euskalduna eta bestea ez, lehen hori gertatzen zitzaigunean gailentzen zen hizkuntza gaztelania izaten zen. Gaur egun berriz, familia horietan guraso bat euskalduna eta bestea erdalduna denean, euskararik ez da galtzen. Bi hizkuntzei eusten zaie. Beraz alderdi horretatik aldaketa haundi bat izan da.

Bestetik, guraso erdaldunek pauso bat ematen dute haurrak euskalduntzea nahi izate horrekin, baina ez da gauza erraza izaten guraso guztiek euskara ikas dezaten. Baina hori oso onargarria da nahiz eta jakin ez, edo ikasteko modurik izan ez, edo ahalmenik izan ez,

seme-alabekin hartutako erabakia.

G.- Posible al da elebitasun erreala?

E.- Hizkuntza bat baino gehiago dau den gizarteetan, eta gure kasua oso nabarmena da, ez dute izango derrigorrez bi hizkuntzek leku berdina eta berak, erabilera maila berdina. Beraz, nahiz eta herritarrak elebidunak izan, erabilerari gagozkiola, hizkuntza bakoitzak bere eremuak eta erabilera eremuak izango ditu, eta ez derrigorrez berdina berdina.

G.- A eredu ere hizpide da egunotan.

E.- Aspaldiko kontua da. A ereduarekin Jaurilaritzan nagoenetik asko kezkatu eta saiatu naiz A eredu ontzeko bideak jartzen. Gurasoek erabakitzen dute zein ereduera bidali haurra, gu-

rasoen eskubidea da. Nahiz eta Gipuzkoan ia izkutatze zorian dagoen, eskaera B eta D ereduera dihoalako, Bizkaiko zenbait tokitan eta Araban, A ereduak oraindik ere badu bere eskaera eta hori ulertzekoa da. Guraso horiek segurasko erosoago sentituko dute euren buruan A ereduaren beren haurrak bidaliz. A ereduak helburuetan jarritakoa bete dezan, hau da, bi hizkuntzak menderatzea, aldaketak egin behar dira. Egia da bestetik, gurasoen eskaera geroz eta gehiago dihoala, baita Araban bertan ere, B eta D ereduera. Baina A eredu eskatzeko eskubidea dute eta Jaurilaritzak horri erantzuteko obligazioa du, eta horrexegatik A eredu landu eta hobetu egin behar da. Espero dut Oliverik horretarako bitartekoak jartzea. Eskaria dagoen bitartean erantzun egin behar zaio, beste batzuk D eredu aukeratu dugun bezalaxe haiek ere A eredu eskatzeko eskubidea dutelako.

G.- Ikastolen zatiketak gertatu dira zenbait kasutan, Beasaingoan barne.

E.- Geuron hezkuntza sistemaren apustua Ikastolen bidez egin genuen, eta ordutik hona egindako ahalegin guzti hori berrir ere onera izateko moduan administratzeko gai izatea espero dut. Ez dadila ez hizkuntzaren, ez kulturaren, ez hezkuntza sistemaren eta ezta gutako bakoitzaren kaltetan izan hori. Aurrera segi dezagula, baina beti ere bidean galerarik sortu gabe.

G.- Arartekoa erdalduna dugu.

E.- Elebidun nire ustez, Markiegik guk uste baino askoz ere gehiago ulertzen du eta hitzak esan ere. Nik nahiago nuke egia esan, Markiegi edo beste bat euskalduna izango balitz. Markiegik duen hizkuntza maila du, baina nik uste dut bai familiz, bai jardun bidez, (La Salletarra izan zen eta denbora horretan euskararen aldeko bere konpromezua nabarmena izan zen) eta bera bezala giza arazoekin kezkatutako gizon baten Arartekoari tokatzen zaion papera egingo duela gure Autonomia Elkartean. Laguntzaile egokiez inguratuko dela iruditzen zait.

 Loinaz Agirre

Galdeketa laburra

- Oteiza.

- Artista haundi bat.

- Aek.

- Aek-arekin lanean ari gara eta bai eurek eta bai guk herri honen alde lan egiteko apustua dugu, beraz uste dut bidean aurrera egingo dugula.

- Euskaldunon Egunkaria.

- Egunkariaren irakurle naiz hasiera-hasieratik eta Egunkariarekin ere lanean ari gara bidean aurrera egiteko asmotan.

- Herri aldizkariak.

- Oso gertakizun bitxi eta interesgarriak dira eta iruditzen zait herri aldizkariak beraie lekua badutela, betetzen dutela eta aurrera egingo dutela.

- Makalaldi edo nahigabeetan nondik ateratzen duzu indarra aurrera egiteko?

- Ditudan uste eta sinismenetatik. Zertan sinisten duzun, harek eman du indarra aurrera egiteko.

- Goenkale ikusten duzu?

- Ahal dudanean bai, zoritxarrez ordu horretan ez naizelako etxean izaten. Han eta hemen jasotzen dut Goenkaleko berri, baita ilea apaintzera joaten naizenean ere.

- Zure nortasunean eragin haundia izan duten 3 pertsona.

- Askok izan dira. Gure aita, lagun haundia izan nuen Mari Karmen Alzueta eta beste askok izan dute eta dute eragina.

- 'Herri bat hizkuntza bat' leloak zer gogorarazten dizu?

- Ez dakit denok era berean ulertuko dugun, baina gure kasuan hizkuntzak ematen digu izena. Euskal Herrikoak, euskara duen herrikoak gara. Horretxek adierazten du zer den hori.

- Gizarte modernoan auzolanaz hitz egiteak ba al du zentzurik?

- Badu eta izan behar du, nahiz eta zenbaitek uste dezakeen gure herriko baserritar kulturak sortutako jokamolde bat dela, eta hala da. Baina hala ere badu eta izan behar du, eta gure herriak ezin du hori galdu.

- Aste Santua badator, nola eta non pasatuko zenituzke zoriontsuen eta lasaien oporrak?

- Etxean, nire erara, dudarik gabe. Ahal bada Seguraraino joan, mendira beste irteera bat... eguzkitara, jende artera joan gabe.

Oinarrizko sukaldaritza herrikoia Pottolo-enean

Pottolo-enea jatetxeko Pedro Benito aski ezaguna da tradiziozko sukaldaritza herrikoiaaren alde egin duen lanagatik. Ondo jateko, sukaldari famatuaren etxera joatearen pareko da bertara inguratzea. "Sukaldean jaiotakoa" den "pottolo"aren inbentiba pil-pilean dago beti, berarentzat ez dago misterio askorik sutondoan, mentatitate irekia du eta beti aurkitzen du zer gainditu. Hori ez, gure amonen gixatuak sekula ez omen ditugu gaindituko.

Sukaldeko usain eta zaporeen memoria erreibindikatzen ditu, oroitzapen horiek irauten omen dute gehien. Eta horretarako bizi da: edozein gauza ikusi eta sukalderako aplikatu nahi luke. Plater berriak asmatzen artista dugu, "arkitektua" ere bai batzutan. Zizalabria, onttozalea, arrantzale eta amorraizalea, mendiko produktuak eta baserrikoak darabiltza (gaztainak, arku-me-oilaskoak, ehiza... eta zer ez?!). Sukaldean ondo pasatu aurretik naturarekin harremanetan disfrutatzen badaki. Badaki etekinik ateratzen askorentzat "sobrak" direnei ere.

Erretegi berria

Pintxo berriak sortzeko kupirarik ez, hamarnaka sortu ditu, "Mujuriko deliziak" eta beste hainbat kutizia barne. Sibarita fama daukate Pottolo-enean eta ez da jateko orduan bakarrik, bapateko platera inprobisatu lezake. Gertatzen da, eskeintza izan arren, eskaria asko jeitsi egin dela jeneralean eta mostradorea polita gelditzeko bakarrik ezin aritu. Enkarguzko afaritan bai, ordea, saiatzen da jendea liluratzen, aparteko zapore gozozko jakiak sor-



Pedro Benito sukaldariaren pautuak segitzen ditu bere alaba Oihanak ere.

tzen. Modu onean ere badakite ematen, eguneroko menuak, plater konbinatuak, ehizean berezituak dira, Ordizia batean konpletoenak, bere ustez.

Guzti hori gutxi balitz, eta, ikusirik euskaldunok sagardotegietarako dugun zaletasuna, sagardotegi erako menua jarri berria du. Plantxa bazuen, haragi ederra ere bai, baina zerbait falta zuela eta aspaldiko gogoia bete du erretegi jarritz. Nobedadea delako edo merezi duelako ez daki, baina jende ugari agertu zaio afari tipikoa dastatzera.

Sukaldaritza Eskola

Tailer batean lan egiteak ez zuen asetzen Pedro eta, postaria ere izan arren, ostalaritzan jardun du 25 urteetan eta lanbide horrek, afiziozko ofizioak, eman dizkio pozik handienak. Bere ibilbidea GOIERRITARRAREN 34. zenbakian erreparatu lezake ira-

kurleak, baina soziedadeko ("Itxaropena"koa hain zuzen) gizona dela esanez diogu ia dena. Etxean hainbat kazolakada prestatu ziren elkarrekin ezberdinetarako eta horrela berezitu zen ehiza prestatzen. Hortik dauka esku eskisituak bakailauarentzat.

Itsasondan, jaioterrian, sukaldaritza ikastaro bat emana da: 4 lagunekin hasi eta 40 eukiz bukatu zuen. Bertatik deitzen dute eta beste zenbait herrietatik ere bai. Jendearekikoa betetzeko eta dakiena jakitera emateko gogo izugarriak ditu, teoriarik onena praktika delakoan. Horregatik montatu nahi luke sukaldaritza eskola bat. Ideala soziedade batean litzateke eta bideak egiten ari da amets hori betetzeko. Ea ba, zorte pixka batekin, Goierri lortzen duen bere Sukaldaritza Eskola izatea.

 **Mikel Aramendi**



Tfnoa: 885500 ORDIZIA



Jon Decoración

Goierri, 15
ORDIZIA

© 88 17 08

OSASUN

BELAR ETA DIETETIKA DENDA
NATUROPATA

Eska ezazu eguna eta ordua

Goierri, 10 • Tfnoa: 88 61 14 • ORDIZIA

San Juan auzoko berri

Oraingo honetan San Juan auzoari leku bat egin nahi diogu, izan ere, bada oraindik auzo hau Itsasondokoa denik ez dakienik ere.

San Juani buruz hitzegitean, ezinbestekoa da ermittari erreferentzia egitea. Baseliza hau Bilboko Lezama Legizamon, nobleen familia baten jabetza da, bere zaintza Niebes Goenagaren esku dagoen arren. Gaur egun Itsasondo eta Ordiziako mugan badago ere, hori ez da bere jatorriko kokagunea. Duela 120 urte inguru arte, trenbidea egin aurretik, auzoa herri bertatik hurbilago omen zegoen eta trenbidea egindakoan gaurko lekuan berreraiki zen. Bertan egotea, ordea, garai hartako herritarrei zor diegu; izan ere, nobleak Ordizian eraiki nahi baitzuen, baina herriak ez zion utzi. Dena dela, begi bistan dago horretan gogoz saiatu zela, muga-mugan baitago.

Garai batean mezak, ezkontzak, e.a. ospatzen ziren bertan. Eta gezurra badirudi ere, Santiagorako bidea egiten zutenen babeslekua izan zen behin baino gehiagotan, ermittaren aurrekaldean agertzen diren bi maskorrek lekuko direlarik.

Urteak ez dira alferrik pasa eta ordutik hona zenbait berrikuntza egin dira. Bitxikeria moduan, zorua berri-tzean familiako zaharrenen hezurak aurkitu ziren bertan eta baselizaren atzean lurperatu ziren ondoren. Azken urte hauetan ere beste zenbait



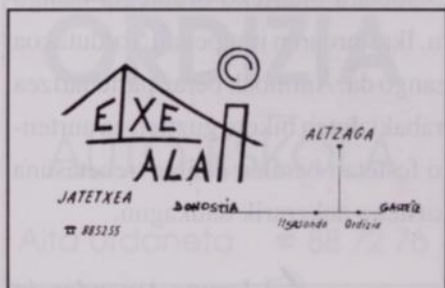
berrikuntza egin zaizkio, hala nola, margotu edo teilatua konpondu. Horrela, auzokoen moduan, barruan dauden santuak ere (Letrango San Juan bera eta zapi azpian estalita dauden nazarena eta Ama Doloretakoa) ermittak berriro bere atek irekitzeko zai daude, urtean bizpahiru aldiz bada ere.

Sanjuandarren nahiak

Baselizari buruz nahikoa jakin ondoren, auzokoekin kontu-kontari jarraitu dugu. Gehienak itsasondorak sentitzen diren arren, bizitza Ordizian egiten dute, beraien ustez Itsasondo bera urruti gelditzen baita. Gainera, auzoko batzuk bazter-

tuak sentitzen direla adierazi ziguten. Hona adibidez Bixente Amundarainek dioena: "Itsasondokoa naiz, baina San Juan auzokoa ere bai, baina kontribuzioa ordaintzerakoan bakarrik gogoratzen dira gutaz. Ni hemen jaioa naiz, hau maite dut, baina herriak barrioa abandonaturik dauka". Beraz, garbi dago auzokoek herriarekiko ardura gehiago eskatzen dutela, besteak beste, bi herrien arteko espaloia beharrezkotzat ikusten dutelarik.

 Larraitz Arratibel
Edurne Ayuso



GOITGI
OKINDEGI
Ogigintzan
onenak!!

Etxezarreta z/g
ORDIZIA ☎ 160501

- ◆ Egurrezko labean egindako ogi gozoa
- ◆ Opil finak
- ◆ Eguneroko ogia
- ◆ Ogi bereziak
- ◆ Ogi artisauak

Barandiaran Taldea, 2
ZALDIBIA ☎ 880737

Ur eta hazi bedeinkapena Santa Engrazin

Aurten Pazkoa eguna Santa Engrazi egunean datorrela, eta Pazkoa-bigarrenera, apirilaren 17ra, pasa dute urteroko ohitura zahar hau. Meza 12,30etan hasiko da, bertako zaindaria den Joxe Manuel Ormazabal eta familiak eskeinitako hamaiketako bikainaz amaiera emateko.

Urtero bezalaxe, soro-baratzetan ereiteko haziak eta ura bedeinkatu asmoz, herriko eta inguruko herrietako baserritarrak hazien zakutxoak eta ura eramateko marmitta edo botilatxoak hartuta inguratuko dira. Zenbait kalekume ere bai, jakinminak jota.

Garai batean bedeinkapen hau jaso arte ez omen zuen inortxok ere ereiten. Ereiteaz gain, etxeko animali guztiei banan banan ematen omen zitzairen hazi bana. Gaur edozein hazi klase eramaten bada ere, artoa eta indibaba izan dira urteetako protagonista nagusiak. Udazkenean jasotako azken sagarrak eta ogia ere bedeinkatu ohi dira. Ur bedeinkatua soro, zelai eta baratzetan botatzen da uzta babes dezan. Urte asko ez dela, astoak marmitta handiz kargatuta ailegatzen ziren Santa Engrazira ura etxera karreatzeko.

Dantza ikastaroa

Dagoeneko martxan da Elorri Kultur Elkartek antolatu duen dantza sueltoko ikastaroa, 7 eta 40 urte arteko 80 lagun inguruk eman dute izena eta adinaren arabera banatutako taldeetan apirila eta Sanjuanak bitartean, fandango eta



XII. mendekoa, erromaniko garaikoa da Santa Engrazi. Ermitaren pareta bakarreko dorrea du ikusgarriena. XVII eta XVIII. gizaldiko agiri batzuk diotenez, 1552an herriko parrokia ere izana da. Hilerria ere ba omen zuen ermitaren atzekaldean.

ariñ-ariñ-eko pausoak ikasteko, astero 2 orduz bilduko dira Baratzte pilotalekuan, Aste Santuan aldatuko bada ere, hauxe izango da Sanjuanak arteko ordutegia: Astelehenetan 9-11 urte bitartekoak, 5etatik 7etara; ostiraletan 18 urtetik go-rakoak, 2.30etatik 4.30etara eta 7 eta 8 urte bitartekoak, 5etatik 7etara; larunbatetan 15-18 urte bitartekoak 11etatik 13.00etara eta 12-14 urte bitartekoak 4etatik 6etara.

Bertso jaialdia

Segurako Txirrindulari Elkartek antolatuta, apirilaren 22an. Honen berri egutegietan duzue.

Aste Santuko egitaraua

- Apirilak 9, Erramu igandea: 11.45etan erramu bedeinkatzea. 12etan Meza nagusia.
- Apirilak 13, Ostegun Santua: 17etan Jaunaren afariko meza. Ondoren prozesioa.
- Apirilak 14, Ostiral Santua: 8etan Gurutz bidea Santa Engrazitik komentura. 16.30etan Jaunaren nekaldiaren ospakizuna. Gurutzetik jeistea eta prozesioa.
- Apirilak 15, Larunbat Santua komentuan 20etan.
- Apirilak 16, Pazko eguna, 12etan.

Joseta Telleria

LEGORRETA

Udala liburuzaina kontratatzeke asmotan

94ko urriaren 27ko plenoan erabakitakoarekin bat etorritik, gaur egun kontratatua dagoen liburuzainaren kontratua amaitzen dela eta, liburuzain lanpostua behin-behinekoz estaltzeko pertsona bat kontratatzeke asmoa du Udalak.

Aukeraketa Ordiziako INEM-aren bidez egingo da. Baldintzak honakoak dira: 18 urte baino gehiagokoa izan eta Legorretan bizitzea; Bibliotekonomia, Historia edo Magisteritza ikasia izatea

18-GOIERRITARRA

eta euskara hizketa eta idatzi mailan menperatzea. Astean 25 orduko lanaldia izango du eta, bere iraupena, gehienez ere urtebeteko epera luza daitekeen 6 hilabetekoa izango da.

Caribeko dantzen ikastaroa

Udaleko Kultur Batzordeak salsa eta merenge ikastaroa antolatu du Foru Aldundiaren laguntzarekin. Ikastaroa larunbatetan izango da Ugao Herri

Ikastetxeko Gimnasialekuan, apirilaren 8an hasita eta goizeko 11etatik 13.30etara bitarteko ordutegia izango du. Ikastaroaren iraupena 15 ordutakoa izango da. Animoak beraz partehartzea erabaki duten bikote guztiei, ea aurten go festetan beraien dantza trebetasuna ikusteko aukerarik daukagun.

Josune Amondarain

Rugby-zelaia: errealitatea ala ametsa?

Udal-hauteskundeak atarian ditugunean, aspalditik datorren arazo batek bizirik iraute du, rugby-zelaiarenak, hain zuzen. Gogoratuko duzuenez, 94-X-25ean burututako plenoan Ordizia Rugby Elkartek zelaia izango zuela erabaki zen. Berau eraikitzeko proiektua ere onartu zen, orain futbol-anexoa dagoen tokian joango dela erabakiz. Harrezkero, ordea, euri asko egin du eta oraindik gauza askok kokolan dira.

Proiektuaren arabera, gaur egun anexoa dena hartuko luke zelaiak, gehi Oianguren Institutuko atariaren zati bat eta baita bertako gimnasioa ere. Honela rugby taldeak 40-60 metroko legezko belardia izango luke eta ondoan beste zatitxo bat entrenamenduetan erabiltzeko. Guzti hau onartua dagoen arren, hemendik aurrera datoz arazoak. Institutua Udal-lurretan eraikia dagoen arren, Hezkuntza Sailaren menpe dago eta egun bi alde interesatuek informe juridikoak eskatu dizkie Gasteizi, arazoa ahalik eta hobekien konpondu asmoz.

Bestalde, eraikuntzak suposatuko lukeen diru-kopurua ere hor dago. Udaletxe ingurukoek diotenez, 100 milioi inguru kostatuko litzateke. Kopuru hau, ordea, zenbait alderdik gehiegizkotzat jotzen dute, hemendik gutxira onartu beharko diren udal aurrekontuetan sartzeko. Kontutan eduki behar da, gainera, hasiera batetan Diputazioak 30 bat milioi emango zituela esan bazuen ere, kopurua nabarmen jeitsiko dela ziurrenik. 100 milioiko horrek ez ditu kontutan hartzen zelaiaren mantenua, harmailak eta honelako beste gauzarik. Beraz, azkenean kostua izugarri igoko litzateke, 100 milioiko zifra hori hutsean geratuz.

Gauzak honela, alderdi politiko ba-



tzuk aurrekontuei ezezkoa ematekotan dira arazo hau argiago agertzen ez den bitartean. Honekin kaltetuak betikoak, rugbya egiten duten 150 pertsona inguru horiek eta kirola maite duten guztiak. Taldeko jokalariei eta direktiboak "kokoteraino daude udaletxera joan eta ipurdian ostikadak jasota itzultzetik". Baita asteburuero berauen partiduak jokatzen Hernani, Zarautz, edo Irunera joatetik, herrian baldintzazko zelairik ez dutelako. Udalari eskaera berri bat ere eginga diote OREkoek, iazkoan bezala Altamirako zelaia uzteko esanez. Baina ezezkoa jaso dute.

Udalak onartutako proiektuak badu beste arazo bat. Ez dute kontutan hartu gaur egun herri mailan 400 lagun biltzen dituen futbol txapelketa handia jokatzen dela urtero anexoan eta berau botatzeak txapelketa ez egitea suposatuko lukeela. Beraz, kaltetuak agertuko liratekeen parte gehiegi daude proiektu horretan. Gauzak honela, arazo honen gestioa daramatenak argi eta

fin ibili beharko dira, rugbykoak jada zer egin ez dakitela baitabiltza eta egunotako batean zer edo zer egiteko kapazak dira. Ez zaie, ez, egia esan, horretarako motiburik falta.

Auspalpro txapeldun

Amaitu berri den XI Futbito Txapelketan Auspalpro beasaindar taldea izan da txapelduna finalean Alegiko Santos Sagardotegia gaingitu ondoren. Azken emaitza 4-2 izan zen. 3.a Morapios eta 4.a Ziripot izan ziren.

Santi Gonzalez 7.

Martxoaren 26an korritu zen Azkoitia-Azpeitia maratoni erdian, Santi Gonzalez 7.a izan zen ordubete eta 6 minutuko marka bikaina egin eta gero. Denbora hau inguru hauetan ezagutzen den hoberenetakoa da eta O.K.E.-ko atleta Gipuzkoako elitean mantentzen da.

 Aitor Calvillo

ORDIZIA
AUTO-ESKOLA

Aita Urdaneta ☎ 88 72 76



pintura eta gaineztadurak

Aita Urdaneta, 6
☎ 16 17 44

ORDIZIA

Hirugarren adinekoek badute egoitza

Apirilaren 1ean ireki zen egoitza soziala edo hirugarren adinekoen egoitza berria. Inaugurazio honekin batera, Udalak urtero hirugarren adinekoentzat antolatzen duen bazkaria eman zuen Arrieta jatetxean.

Egoitza berria Gainera auzoan dago, lehengo eskoletan. 166 bazkide ditu eta hauek urtero 1.000na pezeta ordaindu beharko dituzte. Egoitzak taberna izango du, autonomia izango da, eta Joseba Lopez herritarra izango da bertako arduraduna. Tabernaz gain, gimnasioa ere badago bertan. Gimnasia joateko lehentasuna egoitzako bazkideek izango dute, baina bazkide ez direnentzako ere ikastaro ezberdinak egin nahi dira.

Egoitzak 3 organu ezberdin edukiko ditu: Asanblea orokorra, zuzendaritza eta komisio ezberdinak. Organu garrantzitsuenak asanblea orokorra izango da. Zuzendaritzaren barnean lehendakaria, lehendakariordea, idazkaria, diru arduraduna eta lau bokal egongo dira.

Bazkideei dagokionez, bi motatakoak izango dira: titularrak eta kolabo-



ratzaileak. Titularrak pensionistak eta 60 urte baino gehiago dituztenak izango dira. Bazkide kolaboratzaileak berriz, egoitzari lagundu dioten pertsona edota kolektiboak izango dira.

Egoitzaren ordutegia honako hau izango da: 11etatik 14etara, eta 15etatik 21etara.

Kirol ihardunetan beherapenak

Urtarrileko Udaleko plenoak onartu zuenez, Polikiroldegietan ordaintzen dugunaren %20a Udalak ordainduko du. Beherapen hau nahi duzuenok Udaletxera jo dezakezue informazio gehiago lortzeko.

 Nagore Goiburu

ZALDIBIA

Elkarrriren hitzaldia

Martxoaren 31an, Jonan Fernandez Elkarriko buruzagiak hitzaldia eman zuen Zaldibian. Antolatzaileen esanetan, jendeak ondo erantzun zuen, 40 lagunetik gora bildu zirelarik. Izandako jendeak, berriz, hitzaldia oso interesgarritzat jo zuen. Orain dela gutxi Bilbon izandako bake-konferentzia izan zuen mintzagai Jonan Fernandezek, han ikusitakoa eta gertatutakoa guztiz positibotzat jo zuelarik. Bestalde, indar sozial eta politikoen arteko elkarrikeria bultzatzen jarraituko zutela etengabe eta etsi barik adierazi zuen. Herri honen ordezkari guztiak bildu eta inolako aurrebaldintzarik gabe hitz egiten hastea da Elkarrik proposatzen duena.

20-GOIERRITARRA

Hirigintza lizentziak geld

1995ko martxoaren 1ean udal bilkuran hartutako erabakia betez, Zaldibiko Udalak hirigintzako lizentziarik ez du emango, lur-sailak banatu eta zein zertarako izenda ditzan, indarrean dauden Arau Subsidiarioak errebisatu arte.

Dantzari Txiki Eguna

Urtero bezala, aurten ere ospatuko da gure herrian Dantzari Txiki Eguna. Apirilaren 23an izango da. Hori dela eta, haurrak bazkaltzera eraman nahi dituenak Kultur Etxean dauzka tikeak. Beraz, pasa dadila lehenbailehen. Informazio gehiago nahi izanez gero dei 160338 telefonora.

Bideoa manejatu

Datorren asteartean, apirilak 11, bideo-kamarak erabiltzen ikasteko ikastarotxo bat izango da Kultur Etxean. Parte hartu nahi duzuenok azaldu arratsaldeko 16:00etan.

Dantzari-argazkiak

Dakizuenek, Iztuetari omenaldi handia eskainiko zaio maiatzean. Horien artean, dantzari izandako herritarren argazkiak ere erakusgai jarri nahi lirateke. Horrelako argazkiren gat norbaitek baldin balu, jar bedi harremantetan Kultur Etxeko arduradunarekin. Telefonoa: 160338.

 Rufino Iraola

Arau subsidiarioek arauturiko proiektuak

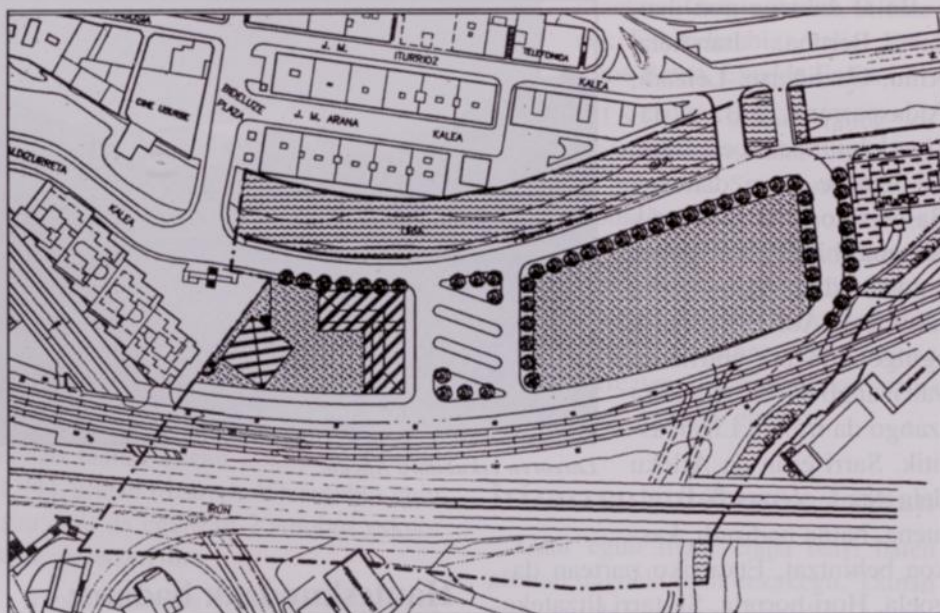
Pasa den urte amaieran onarturiko arau subsidiarioaren arabera, Beasaingo bi gunetan eraikitzeko proiektuak finkatu dira: Dolareakoa eta Gipuzkoako Enparantzakoa (mataderoa).

Dolarean eraiki ahal izateko proiektuak finkatzen duen arauak honakoak dira: ezingo dira 150 etxebizitza baino gehiago eraiki, bi pisutakoak. Proiektuan dagoen urbanizazioan errepidea eta errotonda bat eraiki beharko dira trafikoa zuzentzeko. Udalaren helburua Dolarean dauden eraikuntza historikoekin geratzeko da. Hori dela eta, jabearekin akordio batetara iritsi nahi da. Akordioa lortuz gero, eraikuntzen proiektua aurrera eramatea posible izango da.

Gipuzkoako enparantzan eraikitzeko finkatu diren arauak diotenez, 50 etxebizitza baino gehiago ezin izango dira eraiki. Autobus geltokia eta 6.170 m²ko espazio publikoa eraiki beharko da. 2.400 m² baino gehiagoko lurrazpiko aparkalekurik ezingo da eraiki eta 1.600 m² baino gehiagoko baxu komertzialik ere ez. Bestalde, anbulategitik datorren trafikoa urbanizazio honetatik pasako litzatekeen errepide batetik desbideratuko litzateke.

Dantzari Txiki Eguna

Urtero Loinatz Jaiei inguruan ospatzen den Dantzari Txiki Eguna aurrein egin da, Euskal Dantzarien Biltzarrean finkatzen den egutegian ez zegoen maiatzerako egun librerik. Beraz apirilaren 9an ospatzea erabaki da. Dantza taldeak Gipuzkoako enparantzan bilduko dira eguerdiko 12etan, ondoren herriko zenbait lekutan beraien dantzak eskainiko dituzte. Arratsalde, 5etan, dantza jaialdi izango da San Martin plazan. Parte hartuko duten dantza taldeak, Zaldiabiako Iztueta, Ordiziako Jakintza, Oreretako Ereintza, Urretxuko Lurra eta Beasaingo Ostadar eta Aurtzaka dira. Guzti honen antolatzailea Aurtzaka Dantza Taldea da, talde honek herritarrei deialdi bat egiten die haurrak egun horretan etxera bañkaltzera eramanez dituzten.



Gipuzkoa Enparantza edo Mataderi inguruko proiektua.

Kultur taldeentzat dirulaguntzak

Udalak eta kultur taldeek sinatutako hitzarmenaren arabera, 6 milioi pezeta baino gehiago erabiliko dira ekintza kulturalak bultzatzeko. Txilibutxof taldeak 880.000 pezetako dirulaguntza jasoko du; Loinatz Abesbatzak 1.225.000 pzta; Aitzgorri Mendizale Elkartek 644.000 pzta; Beti-Bizi Elkartek 662.000 eta Arrano Kultur Elkartek 1.781.000.

Irratizale Elkartea

Uda bukaeran sortu zen Beasainen Goierriko Irratizale Elkartea. Irratizaleok irrati bidezko hitzezko harremanak lortzen dituzte beste herrialdeetako irrati-zaleekin. Europa eta Hego Amerikakoekin erraz hitz egiten omen dute. "Ataunen Jose Migel Barandiaran zenaren aste kulturalan 1.000tik gora hitzezko harreman lortu genituen irrati bidez", adierazi digute GIEko ordezkariak. Horretaz gain, talki bidezko koordinazio lanak (Legazpiko Kilometroak-etan, Beasaingo Erregeen kabalgatan...) asko egiten dituzte.

Dena den, martxoko lehen astean erakusketa bitxi bat ikusteko aukera izan genuen Beasaingo Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan. 'Irratia-



Irrati bitxi asko ikusteko aukera izan zen.

ren historia' izenburupean, 1924tik 1961era bitarteko irrati aparailu ezberdinak ikusteko aukera eskaini zigen Goierriko Irratizale Elkartek. Bertako zenbait kideren irrati bildumak, eta Valladolideko beste kolezionista baten piezak, 70etik gora, izan ziren ikusgai. Ikusteko aukerarik izan ez zuenak, laister, Legazpin egingo den erakusketa ikusteko aprobetxatu beharko du.

Izaskun Salazar

Puntarik punta

Ba al dakizue non dauden Bernoa, Itandietia, Kiñu, Gaztiñerre, Leizadi, Aldasparrena...? Ba al dakigu leku hoietan eta beste askotan ze istori dauden? Ba herriko bide zaharretik barrena ibilbide kuriosoak antolatu ditu Ataun Kirol Elkartek. Aurten 3 ibilaldi egingo dira eta apirilaren 9an izango da 4.a. Allekora izango da irteera Lizarrutitik. Sarri esan da Alleku dela Ataungo mendirik altuena, baina badirudi, kasakoa behintzat, Etxarriko partean dagoela. Hori horrela, Sastarri litzateke herriko buru, 994 metroekin.

Aurten 10 bat ibilaldi egin nahi dituzte antolatzaileek. Orain Allekora bezala, hurrena Arantzamendi, Bernoa, Arastortz, Ubeiko Leizea, Intsutiko Auzolana eta Ataun aldenik-alde egin nahi dituzte. Jende dezentek hartu du parte eta gustora dabilta. Ibilaldi guztien berri jasoz liburutxo bat ateratzeko asmoa dute gainera. Bejondeizuela!

“Marron” kale-zuloan

Oraingo behintzat Ataun aldetik dabilkigu Arbilletako semea. Buruan “zeozer” ba omen dabilki, baina ezer zehatzik ez. Ez dago hala ere geldi. Munduko 7 lurraldeetako tontor gailenak igo ondoren, erakusketa dotorea prestatu du ikus-entzuteko eta argazki bidez. Batetik bestera dabil gelditu ere egin gabe bere esperientzien berri emanez. Ea noiz dugun Marronen erakusketa Ataunen!



Lareoren eskubitara Alleko.

Hauteskundeak badatoz

Urruti xamar dago oraindik maiatzaren 28a baina jendea ez dago geldi. Gauza berri batzuk behintzat izango ditugu. EAJ eta EuE ez dira alderdi gisabehintzat aurkeztuko. 3 zerrenda aurkeztuko dira: HB, EA eta Herrigin-

Gipuzkuko Bertsolari Txapelketea errin

Errik azkenengo billeran erabaki donez, txapelketako saio at gue errin eiñgo a. Urrin bukaera izango ote an esan due. San Martin aurretio eozin muz e. HBk ezezko botoa eman zon, erriri dirue kostauko zaiola, ia milloi laurdena eta gainea geo sarrerea ordaindu bearko dala. Baiezkoa emanda dau eta baakizue erritar bakarra izango deula Txapelketan. Aiarreko Joxe Munduatek dauken guztie emango do. Ibondoko Juanixio Begiristainek beiz ez atatea erabaki do. Jakiñe da, txapelketak eztola bertso-larie eitten. Alimo bioi ala bioi e.

tza izeneko hautagaitza.

Oraindik zerrendei azken ukituak ematen ari dira eta alkatetarako nortzuk aurkeztuko dituzten ez dakigu ofizialki behintzat. Izen batzuk badabiltza ahoz-ahoz baina ez dezagun ezer aurreratu. Hori bai, gauza bat esan daiteke: orainarte izan ez dugun alkatea izango dugula.

“Eguzki Berri” kalean

41. alea kaleratu dute Eskolako haurrek. Ikaragarritzko lan pila oraingoan ere. Urtean 3 ateratzen dituzte eta “errex” esaten da, 14 urte bete ditu ia Eskolako aldizkariak.

Oharrak

* Maiatzaren 15erarteko epea dago, kotxe eta beste ibilgailuen aurtengo zergak ordaintzeko. Epe barruan ordaintzen ez duenari %20ko gainkargarekin ordaindu araziko zaio.

* Hilaren 19an egingo da sobran dauden traste zaharren hurrengo bilketak. Altzari, elektragailu edota bestelako traste zaharrak iluntzeko 8etatik aurrera atera behar dira. Aurrez, 161590 telefonora deitu, trasteak non utzi jakiteko.

Heriotza

Urreta etxeko Aurelia Urrestarazu Lasa hil zen martxoaren 21ean. 51 urte zituen. Atsekabea lagun familiari.

Jon Aizpurua



ANZIZAR, S. A.

Autoelektrizitatea
eta mekanika

Volkswagen
taldea

Beasain-Zumarraga, 46 Kma.
☎ 88 17 00 - 88 17 04 BEASAIN

KONTSULTORIO MEDIKU-KIRURGIKOA

Goierritarrentzako mediku zerbitzu espezializatuak

Ordua eskatzeko Tfnoak: 885750 - 885754
Nafarroa Etorbidea, 25 - 2. BEASAIN

Irizar Kooperatiba urteko esportatzaile saritua

Autobusak egiten nagusigoa duen gure herriko Irizar kooperatiba oraingoan ere saritua gertatu da. Gipuzkoako Merkatal Ganbarak urtero bezala Industriari dagozkion sariak banatu zituen. Martxoaren 24ean izan zen ekitaldian Gipuzkoako Merkatal Ganbarak urteko enpresa esportatzaile bezala saritu zuen Ormaiztegiko Irizar Kooperatiba. Bertan izan zen Irizar Kooperatibako zuzendaria sarituak gertatu ziren beste enpresa gizonekin batera.



Frantzia, Grezia, Israel, Alemania, Eskandinabia, Italia, Erresuma Batua, Ekialde Erdia.

I.S.O 9001 araua jarraituz "kalitatearen ziurtasuna" lortu izan du Irizarrek. Sei izarretako autobus batek garantia osoa eskeintzen dio bezeroari, ezaugarri hauek betetzen bait ditu: -Segurtasuna -ergonomia -konforta -diseño aerodinamikoa -erregaia aurrezteak -bezeroarekiko zerbitzua- 3 urteko garantia.

Lantegi txikitik kooperatibara

Irizar hasera batetan lantegi txiki bat izan zen, hala nola, 1890. urterako gurpilak...egingo zituen. Ondoren 1948. urtean teknika aurreratuz zihoan eran karrozeria erdi-metalikoa zuen lehen autobusa eraikiko zuten. 1955. urtean berriz eta lehen aldiz karrozeria metalikoa zuen autobusa egin zuten.

1962. urtean Irizar Kooperatiba bihurtu zen eta gaur egun Arrasate Korporazio Kooperatiba (MCC) barneratua aurkitzen da. Ordu ezkerotik eta giza errekurtsoen ahalegin paregabe baten bitartez Irizar lider dugu autobusgintzan. Gaur egun 284 bazkide eta guztira 345 langileko taldeak osatzen du Irizar.

Gaur egun Irizar Kooperatiba autobusgintzan lider bezala onartua dago barne merkatuan, atzerrian berriz lehe-

nengo lauren artean kokatzen delarik. 1.994. urtean Irizarrek 456 autobus egin ditu, hau da egunean 2 autobus eskue-tatik ateratzen ditu.

Irizarri lidergoa eman dion autobusa Century, sei izarretako autobusa, deitua izan dela esan dezakegu. Century-a produktu bezala liderra da merkatuak horrela onartu izan duelarik. Eredua den autobus hau bezeroen nahi erabat desberdinetara moldatzen du Irizarrek, azken batetan bezero bakoitzari bere Century berezia egingo zaio. Century-aren lidergoa benetan baieztatua gelditu zen, Britainia Handian 1.994. urteko autobus izendatu zutenean.

Esportazioen buruan

Irizarrek esportazioak urte betean 4 aldiz biderkatu dituela esan behar da. Esportazio hauetatik garrantzitsuenak honako herrialde hauekin egiten dira:

Irizarren autobusak Txinan

Gaur egun Irizar etapa berri baten ateetan dagoela esan dezakegu, Txinan mila autobus egingo bait ditu urtean, Asturiasko Alsa konpainiarekin eta Txinako Estatuaren enpresa batekin elkartuz. "Tianjin Irizar Coach Ltd" enpresa sortuko dute Txinako Tianjin hirian eta bertan mila autobusen karrozeriak egingo dituzte. Hiru sozioek 1.500 miloi pezetako inbertsioa egingo dute.

Guzti hau aurrera eraman ahal izateko txinatar talde bat Ormaiztegin aurkitzen da teknologia ikasteko asmotan. Oraingo hau Irizar Kooperatibara iritsi den bigarren txinatar taldea da, lehenengo taldekoak ikastaroa burutu ondoren beraien herrialdera itzuli bait ziren bertan lanean hasteko asmoz.

 Aitziber Murua

GOIERRIKO ZURAK, S.L

Inportazioko egur biltegia
Ohol, aglomeratuak, e.a.

Iribarren, z/g
☎ 88 80 23

LAZKAO

Sagardotegia



aulia

Aulia-enea
Teléfono: 80 60 66 LEGORRETA

SALMENTA PUNTUAK:

Beasainen: Osaki belardendan, Igartza Oletako kioskoan, Begue janaridendan, Montoia harategian, Eroslen.

Ordizian: Altamiran, Martina Bustuntzan, Osasun belardendan, Muño denda Urdanetan.

Zegaman: Kooperatiban, Maria Jesusen dendan, Arrondon.

Segurako Erosle eta Idiazabalgo Alda-nondon.



ZEGAMA
OKINDEGIA

*Eskuz egindako
ogi naturala*

☎ 80 10 66
80 10 70 (Etxea)

Olaberria Kalea, 6
ZEGAMA

KUKO

Jatetxea

Kuko, gure txef-ak zure sabelak eskertuko duen menua eskeintzen dizu:

Astelehenetik ostiralera menu bereziak.

Eguerdietan 2.000 pza. + BEZA

Toki mugatua dago, eskaerak aurrez egin.

On egin diezazula!

Berjaldegi plaza z/g

Tfnoa.: 88 28 93

ORMAIZTEGI

Jesus eta Agustinek irabazi zuten mus txapelketa

Joan zen larunbat iluntzean jokatu zen Osinalde elkartean urteroko mus txapelketa eta bertan 18 bikotek hartu zuten parte eta irabazleak Jesus Gorrotxategi eta Agustin Asurabarrena izan ziren. Bigarren Jose Luis Bidegainek eta Anjel Ariztimuñorik egin zuten eta hirugarren, berriz, Euxebio Agirrek eta Atxunberrik.

Irabazleei trofeo bana eta bildutako diruaren ehuneko 40 eman zitzaaien eta bigarregoei trofeo bana eta bildutako diruaren ehuneko 30. Zorionak irabazleei eta garaiaren horretaz goza dezatela datarren urteko txapelketa arte.

Etxebizitzen egitasmoa

Herritar guztiei auzer jakinarazi zitzaizen bezala, martxoko lehenengo ostiralean egin zen udaletxeko aretoan

hirigunean 10 bat etxebizitza eraikitze-ko proiektuari buruzko bilera.

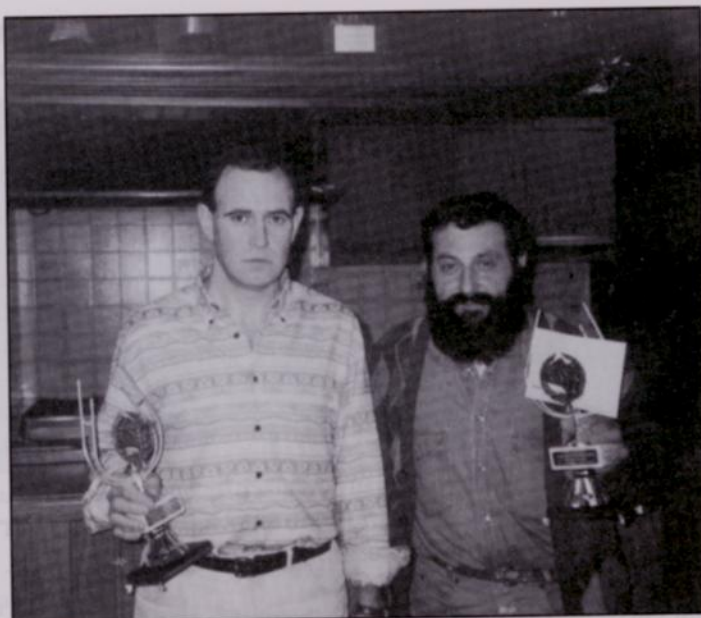
Bilera hori benetan erabakiorra zen proiektu hori aztertu eta beharrezko urratsak ematen hasteko, baina horre-

tarako etxebizitzak egiteko prest egongo litzatekeen jendea behar zen. Hauxe izan zen arazorik haundiena, lagun batek bakarrik agertu baitzuen bere asmo edo interesa etxea egiteko.

Hau ikusita, hilabete barru beste bilerara bat egitea erabaki zen eta epe horretan ikusi ea interesa duen beste norbait agertzen den. Izan ere, beste inor agertuko ez balitz bertan behera utzi beharko bailitzateke egitasmo hau, eta, beharbada, beste bide batzuk jorratzen hasi. Kontuan izan behar baita, Udalak prest egongo litzatekeela behar den laguntza eskaintzeko

etxebizitza horietatik lauzpabost herriarrentzat izango balira, kanpokoentzat izatekotan gauzak asko aldatuko lirateke.

Gabino Murua



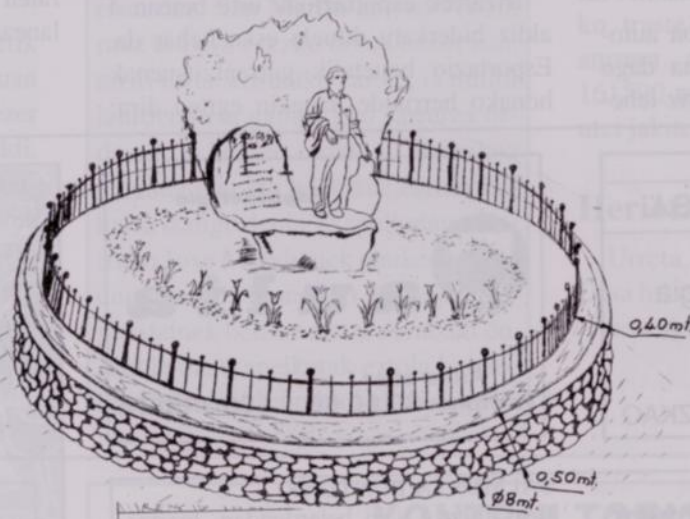
Irabazleak zoriontsu garaipenaren ondoren.

LAZKAO

Lazkao Txiki oroitzuz

Apirilaren 3a egun seinatua da jada lazkaotarrontzat, nahiz eta nahiago izango genuekeen askozaz ere egun arrunta izatea. Izan ere, seinalea, norbaiten heriotza gogora ekartzea denean, beti gertatzen baita gogorra.

Bi urte badira Joxe Miel Iztueta Lazkao Txiki agur esan zigula eta igandean bere irudi aurrean bildu ginenok ez dugu nola-hala ahaztuko. Hamabietako meza bere alde izan zen eta ondoren, Lazkao Txiki Zelaian, bere irudiaren aurrean, omenaldi xume baina polit bat egin genion: txistu hotsean, bi dantzarik aureskua dantzatu zuten, lore-sorta bat eskaina zitzaion, herriko gaztetxoek dozena bat bertso kantatu ziz-



kioten, berak utzitako bidari heltzen ausartzen direnaren seinale eta, azkenik, haragi-salda ederra banatu zen. Eguraldiak ere lagundu zuen eta lasai egon ginen kontu-kontari, Lazkao Txikiren ondoan, solasean.

Lazkao Txikiren bidari eutsi nahian horrelako eta antzeko ekintzak antolatzen jarraitzeko asmoa dugun talde bat biltzen ari gara eta, talde irekia denez, nahi duzuen guztiok lekua duzue, zuen eritziak eta laguntza-txoa emateko.

Bestalde, igandean bertan izan genuen HBko zinegotziak banatu zizkigun paperen bitartez irudiaren ingurua nola txukundu nahi denaren berri, lehenengoz.

Paper horietan, Udaletxeko aparejadorearen proposamenaren ondoan HB alderdiarena dator, irudian ikusten dena hain zuzen ere.

Mari Joxe Madariaga

Dieta pertsonalizatua Zorion Insaustirekin

Jateaz gozatu, baina kilotxoak sobe-
ran ditugunean kezkatu egiten gara
sarritan. Zorion Insausti ordiziar gaz-
teak, (Nafarroako Unibertsitatean
Dietetikan diplomatua), janariak kon-
trolatzen lan egiten du. Dieta pertsona-
lizatuak prestatzen ditu argaltzeko,
kolesterola, azido urikoa, kirolari eta
abarrentzat. Orain arte batez ere, ar-
galtzea nahi duten emakumezkoak
hurbildu zaizkio, baina baita Venezue-
lako mendietara joan nahi zuten men-
dizaleak ere. "Argaltzeko kasuan,
lehenengo jateko zein ohitura duten
galdetzen diet. Eta ondoren, ohitura
horien arabera dieta prestatzen diet.
Gero 15 egunera pisatzera etortzen
dira. Normalean, 15 egunetan 2 kilo
galtzen dira. Behin argaldutakoan,
mantentzeko dieta prestatzen diet. Nik
azken batean, zer nolako dieta jarraitu
behar duen esaten diet, lagundu egiten
diet, baina gero bakoitzaren esku dago
bete edo ez bete", adierazi digu Zorion-
ek. Hori bai, kirol piska bat egitea ere
aholkatzen da.

Guztiok jateko ohitura ezberdinak
ditugunez, dietak ere ezberdinak izan-
go dira, eta hor dago "dietaren zailta-
suna" Zorionen esanetan. Dena den,
jateak bakarrik ez du gizentzen beti,
beste arrazoi batzuk ere egon daitezke.
"Adibidez, zergatik jaten da asko? Ho-



ri ere aztertzen dut". Hori eta gehiago,
medikuntza naturala ikasten ari da Zo-
rion.

Dieta orekatua

Dieta orekatuaz ere asko hitz egiten
da. Hona hemen Zorionen aholkua:

- Janari arruntak, ingrediente gutxi
duena, prestaketa sinplekoa eta janaria
gehiegi egin gabeak jan.
- Landare janariak (barazkiak, frui-
tuak...) animalia janariak baino gehiago
jan.

- Azukreak eta gozoak zaindu.
- Koipea, janari koipetsuak eta gatz
bere neurrian.
- Otorduetatik kanpo likido asko, ba-
tez ere ura edan, 1.5 / 2 litro.
- Azken finean janariak gustagarriak
izan behar dute.

Probatu edo informazio gehiago
nahi baduzu, Ordiziako Kale Nagusiko
8an duzu zita, 88 13 37 telefonoan.

L. A.

ZUHAIZKI

Zurgindegi Mekanikoa



-LEIHOAK, ATEAK
ETA ABAR

-ESKAILERAK
NEURRITARA



Beko kale, z/g.
Tel. 88 71 26
Faxa: 16 10 77
ITSASONDO
(Gipuzkoa)

EROSKI

KAFETEGIA

gosari - merienda
eguneroko menua

88 27 93

ORDIZIA

TAPIZ ETA GAINETZADURA
TAILERRA

B i o K , c . b .

Zoruetako moketak, parketak, zintasola, e.a.

Ezkiaga Etorbidea, z/g.

Tfnoak: 88 80 22 - 88 79 17

BEASAIN

BIÑASPRE

USAINDEGIA

EDERGINTZA

OPARIAK

Kale Nagusia, 8
ORDIZIA

88 13 37

MIKEL ETXARRI, ORDIZIA SASKIBALOI TALDEKO ENTRENATZAILEA:

“Umeek koxkortzean futbola aukeratzen dute”

Ordizia K.E. ko saskibaloia taldeak, 5 talde ditu federatuta: bat 2. mailan, 23 urtez azpikoa 1. erregionalean, bi jubenil (neska eta mutilak) eta bat kadeteena. Honetaz gain, saskibaloia eskolan 70 haur dabil-tza astean 2 egunez entrenatzen eta ikastetxe guztietara entrenatzaileak bi-daltzen dituzte bertako taldeak entre-natzera. Hau dena aurrera eramateko jokalaria eta entrenatzaileak lana bana-tuta dute, ez dute ez presidente ez eta beste kargurik. “Bakoitzak bere zere-gina du eta denok ondo konpontzen ga-ra. Klub erraldoi bat ez garenez lagun talde bat bezala funtzionatzen dugu”. Honela hitz egin digu talde nagusiko entrenatzaile den Mikel Etxarrik. 33 urteko ordiziar gazte honek momentu hauetan ezin du bere jokalarien lana gertutik jarraitu. Entrenamendu batean bi txorkatiletako ligamenduak hautsi eta etxean dago mugitu ezinik. Ez da-dila luzerako izan.

17 urte zituenetik ari da Mikel umeak entrenatzen, gustora gainera, aurrera jarraitzeko ilusioz. Horretara-ko beharrezko dituen tituluak baditu, duela 4-5 urte “titulu nazionala” ere atera zuen. Gaur egun talde nagusia entrenatzeaz gain, infantilekin ere ari-tzen da. Ez ditu haurrak alde batera utzi nahi, elkar ondo ezagutzen dute eta oraindik hobe konpontzen dira.

Dirua, betiko arazoa

Jokalariai ia denak ordiziarrek di-rela esan behar, 2 itsasondoar eta ataundar eta aramatar bana ezik. Lehen lazkaotarrak ere bazeuden, baina Laz-kaon taldea sortu dutenetik beraien he-rrira joan dira. Lan hau aurrera eraman ahal izateko, kirol gehienetako arazo berdina dute, dirua. “Diru gehien pu-blizitate bidez lortzen dugu, herriko komertzioek laguntzen digute. Honez gain 600 bazkide ditugu eta urtean 1000 pezetako txartela erosten dute. Zozketa bat egiten denez erraz saltzen dira. Udaletxeak laguntzen badigu ere



Zutik: Imanol Olazabal, Jon Usabiaga, Jose Luis Fernandez, Josu Aizpurua, Julen Galparsoro, Jose Antonio Martinez, Mikel Etxarri (entrenatzailea).

Belauniko: Jaime Leturia, Iñaki Mendizabal, Urtzi Etxeberria, Aimar Salamanca, Juanan Sa-rasola eta Asier Barrigon.

Arg.: J. Marin

oso laguntza exkaxa da eta federaziotik 50.000 mila pezeta jasotzen ditugu”. Zera gaineratu du Etxarrik: “hainbeste talde izateko aurrekontu murrizta du-gu. Beraz bidaia gure kotxeetan egi-ten ditugu, inork ez du ezer kobratzen, askotan dirua poltsikotik jarri behar dugu, aspaldiko kamixetak erabiltzen ditugu...”

Aurtengo denboraldia

2. mailan dagoen taldeak 2. postuan bukatu zuen denboraldiko lehen fasea. Hau dela eta igoerarako fasea 3. pos-tuan hasi zuten, ondo hasi ere, lehen partidua Ordizian Atletico SS-ren aur-ka irabaziz. Baina gero gauzak oker-tzen joan dira eta ez dute partidu bakar bat gehiago irabazi. “Ez dakit taldeare-i zer gertatu zaion, igoera eskuetan iku-sita jendea urduri jarri den, edo... Ba-patean ondo jokatzen desastre joka-tzera pasa gara. Jokalariak berdina diote, haseran lasai eta gogoarekin jokatzen zuten eta fase honetan ez zaie ezer ateratzen”. Hau ikusita, Mikel Etxarri ez da oso itxaropentsu azaldu,

5 partidu faltan bi garaipenen diferen-tzia gaudituz beharra bait dute eta 3 talde dituzte aurretik. Hauetako batek kale egin badezake ere, hirurek egitea zaila ikusten du.

Saskibaloia Ordizian

“Ordizian saskibaloia “boom” bat bizi izan zuen duela 10 bat urte. Behar baino jokalaria gehiago izaten genituen. Gaur berriz, ez dago horrelakorik, fu-tbol eta saskibaloian batera ibiltzen diren umeek koxkortzean futbola auke-ratzen dute. Gure partiduak ikustera polikiroldegia bete jende joaten bada ere, gazte horiek futbolekin jokatzen dute”. Etxarrik dionez telebista eta ko-munikabieek zerikusia dute futbolaren igoera horretan. Baita Gipuzkoan sas-kibaloia bizi duen une kaxkarrak ere kirol honen jeitsieran: “Gipuzkoan saskibaloia ez dago batere ondo, goi mailan ez dago talderik. Laguntza eko-nomikorik gabe ez dago zer eginik”.

 Mikel Albisu



1957ko Porteriako abesbatza

Beasaingo Ezkiaga edo Porteria auzoko euskara taldeak bidali digu argazkia. 1957an auzo bertako emakumezkoen abesbatza osatzen zuten 'neska gazteak' dira honokook.

Aurrean: Ester Arina, Dolores Elortza, Mila Royuela, Maite Zurbano, Pili Arina, Kontsuelo Lamata eta Maribel Pekatxe.

Atzean: Rosa Begiristain, Mari Karmen Lopez, Mari Karmen Bitoria, Mari Karmen Elortza, Juana Mari Oroz, Ana Ezkai, Marisa Mantekon eta Tere Martin.

KIROL MASAIA IKASTAROA

Aste bukaeretan
Iraupena 90 ordu
Hasiera apirilak 22
Toki mugatuak

EKIN zentrua

Urdaneta 52 - ☎ 880930
ORDIZIA

BERRIZ ARANBURU

ERROPADENDA

Nagusia, 8
Tel: 88 04 53

BEASAIN

ETXEBIZITZA ETA LUR-SAILAK SALGAI IDIAZABALEN

1.- 650 m²ko **partzela**, etxebizitza bat edo bi eraikitzeko aukerarekin, Goatse inguruan.

2.- **Txalet** bifamiliarrak, guztira 250 m²ko partzelarekin. 180 m² 3 solairuetan eraikiak.

3.- **Apartamentuak**, 55 eta 60 m²koak, Zelaako auzoan.

Guardi Poligonoan **partzela industrialak** salgai: 18.000 pzta. m²ko.

Ezolatza Poligonoan, N-1 aren ondoan, **partzela industrialak** salgai: 22.000 pzta. m²ko.

Informazioa Idiazabalgo Udaletxean. Tfnoa.: 18 71 00



GOIERRITARRAK KULTUR ELKARTEKO BAZKIDE IZAN NAHI DUT NIK ERE

IZEN-ABIZENAK

HELBIDEA

HERRIA.....TELEFONOA.....

BANKETXEA.....BULEGOA

KONTU KORRONTE ZENB.

(1.500 PEZETAKO KUOTA/URTEKO)

BIDALI "GOIERRITARRAK K.E." 124. P.K. ORDIZIA

Eman eta zabal zazu

GOIERRITARRAK
KULTUR ELKARTEA da eskuetan izaten duzun GOIERRITARRA aldizkariaren editorea, jakingo duzunez. Kultur Elkarre hau bultzatzeko (eta bi-debatez debalde jasotzen duzun hamabosterokoa sendotzeko) kanpaina bati ekin diogu, Goierriko kultur ondarea denon artean bildu eta goratzeko asmoz.

Idea faltarik ez eta eginkizun ugari ditugu aurrez ikusirik: Goierriko herrien gehigarri bereziak, liburuak argitaratu

udalekin, kultur elkarte eta jendeekin bat eginik, ekintzak antolatu, e.a. Asmo honekin ados baldin bazatoz eta laguntzeko borondate hori baduzu, "Goierriarrak" K.E.-a indarberritzea nahiko bazenu, bete ezazu ondoko bazkide txartela eta bidali iezaguzu.

Oharrak: honek ez du esan nahi aldizkaria ordaindu beharra dagoenik; dena den, harpide ezezik bazkide egingo bazina, mesede haundia egingo zeniguke euskaltzale goierritar guztioi; bestalde, bazkideek eskubide batzuk izango dituzte: opariak, liburuak eta kamixetak jaso, ekintzetan partaide izan...



FOTOKONPOSAKETA

INPRIMATEGIA

Industrialdea 1-2 • ☎ (943) 37 15 45 - Faxa: (943) 36 10 48 • 20160 LASARTE-ORIA